
DIDIEZ
...10 miljoen...

108STE JAARGANG — NO.: 124 MAANDAG 3 JUNI 1991

AMIGOE

Preke

LaToya of LaToNO?

Johannes Paulus II en Walesa



■ *KOSZALIN - Paus en president staan in de regen tijdens het luisteren naar het Poolse volkslied. Johannes Paulus II kwam in het noordwesten van Polen aan bij het begin van zijn negendaagse bezoek aan zijn geboorteland. Zijn vriend Lech Walesa kon hem ditmaal ontvangen als president. Bij voorgaande bezoeken van de paus aan Polen was het altijd een ingewikkelde zaak om een ontmoeting tussen beiden te realiseren.*

(AFP-satellietfoto)

AANDACHT VOOR VOEDSELHULP

Honderden doden bij explosie munitiedepot

Etiopische machthebbers: bijltjesdag voorkomen

ADDIS ABEBA - De ontploffing dinsdag van een munitiedepot ten westen van de Etiopische hoofdstad Addis Abeba heeft rond achthonderd mensen het leven gekost en "verscheidene honderden" gewonden veroorzaakt, zo heeft een functionaris van het Rode Kruis dr Tebebe Yemane Birhan zondag verklaard. Inmiddels hebben de nieuwe machthebbers de verzekering gegeven dat er geen 'bijltjesdag' komt.

Op de laatste dag van de burgeroorlog in Etiopie zijn in Addis Abeba nog honderden mensen omgekomen toen een munitiedepot ontplofte, zo is in het weekeinde pas bekend geworden. De ramp voltrok zich afgelopen dinsdag, de dag dat het verzet de hoofdstad Addis Abeba op het regeringsleger veroverde. Het munitiedepot van Shagole, vijftien kilometer ten westen van de hoofdstad, werd toen door een bom getroffen. Een dag eerder had het leger Shagole ontruimd.

VERSCHRIKKELIJK

"Het was een verschrikkelijke knal dinsdag rond het middaguur", aldus Giuseppe Osella, een Italiaan die in de buurt woont. "Ik geloof dat er meer dan duizend mensen zijn gedood." Journalisten ter plekke konden het dodental zaterdag niet bevestigen. Wel zagen zij een krater waar honderden verminkte en verbrande lijken in lagen. Boven het gat cirkelden gieren. De bewoners vertelden dat ze al een groot aantal lijken hadden begraven.

Het dodental van de slag om Addis Abeba is met deze ontdekking in één klap aanzienlijk verhoogd. Tot dusver ging het Rode Kruis ervan uit dat de strijd rond tweehonderd levens had gekost, voornamelijk bij de gevechten dinsdagmorgen om het presidentiële paleis.

De doden die bij de explosies en de branden zijn gevallen zijn ondertussen begraven. Het juiste aantal van hen is daarom moeilijk meer vast te stellen. Hetzelfde is het geval met het aantal gewonden omdat zij naar verschillende ziekenhuizen werden gebracht. Er bevinden zich veel vrouwen en kinderen onder, aldus Birhan. Het munitiedepot ging de lucht in tijdens de verovering van de Etiopische hoofdstad door de opstandelingen. Dit gebeurde op verzoek van de Verenigde Staten die als bemiddelaar in de Etiopische kwestie optraden.

HULPOPERATIES

De leider van het Etiopische Revolutionaire democratische volksfront, dat de afgelopen week de macht in Etiopie veroverde, is zaterdag in Addis Abeba aangekomen. Meles Zenawi (36) beloofde dat er geen bijltjesdag komt. "Wij zijn niet uit op wraakacties...wij zijn niet uit op voorgekookte processen", zo zei hij tegen een bijeenkomst met ambassadeurs. Meles, leider van het door de opstandelingen uit de provincie Tigray gedomineerde EPDRF dat dinsdag de Etiopische hoofdstad onder de voet liep, kwam uit Londen waar hij deelnam aan de Etiopische vredesonderhandelingen onder leiding van de Verenigde Staten.

De sterke man in Addis Abeba zei dat de nieuwe machthebbers niet zullen vervallen in de fouten die door hun voorgangers zijn gemaakt. "Wij zullen zo'n blunder niet herhalen....Wij sluiten geen enkel segment van de bevolking uit van een overgangsregering". Volgens Meles is herstel van de orde in de hoofdstad en andere delen van het land zijn eerste prioriteit zodat de hulpoperaties voor de hongerende miljoenen zo snel mogelijk weer op gang kunnen komen.

Volgens de EPDRF-leider rukken zijn strijdkrachten op naar de Ogaden in het oosten van Etiopie omdat "dit het belangrijkste gebied is wat betreft de hongersnood". Uit sommige delen van het land die niet geheel onder controle van het verzet zijn gebracht komen meldingen van plundering en algehele chaos.

Een woordvoerder van het verzet zei dat tot nu toe vele tientallen hooggeplaatste functionarissen van het regime van de gevluchte president Mengistu Haile Mariam, onder wie zeventien generaals, verscheidene ministers en het hoofd van de veiligheidsdienst Tesfaye Wolde Selassie, zich aan het EPDRF hebben overgegeven. Tesfaye onderdrukte in 1989 met harde hand een militaire opstand tegen de Marxistische dictator. Meles zei dat allen een eerlijk proces zullen krijgen en goed zullen worden verzorgd.

EPDRF-woordvoerder Asefa Mamo zei dat het vliegveld van de hoofdstad waarschijnlijk vandaag (maandag) opengesteld zal worden voor normaal vliegverkeer. Internationale hulporganisaties riepen het nieuwe bewind vrijdag op zo snel mogelijk de luchthaven en de landroutes te openen voor voedselhulp. Het transport dient zo snel mogelijk op gang te komen om nieuwe rampen te voorkomen, zo zeggen de hulporganisaties.

Een van problemen: ongewild "omgekeerd werken" motor

Lauda: ramp in Thailand door fout gaan van meer dingen

WENEN - Falen van de motor door een computerfout, die een van de twee motoren andersom liet draaien, is mogelijk oorzaak geweest van de vliegramp met de Boeing 767 van Lauda Air, waardoor vorige week in Thailand 223 doden vielen. Dit is zondag bekendgemaakt door de Oostenrijkse minister van Verkeer, Rudolf Streicher. Van andere zijde werd verklaard dat verschillende feiten samen de ramp hebben veroorzaakt.

Volgens de eerste uitslag van het onderzoek van de "zwarte doos" met de vluchtgegevens en van de band met gesprekken in de cockpit is bij het opstijgen plotseling de stuwkracht van een van beide straalmotoren weggevallen, zei het ministerie te hebben vernomen van een van zijn deskundigen die aan het onderzoek deelnam. In die fase van de vlucht worden de motoren bestuurd door de computer.

UITZETTEN

Volgens een woordvoerder van het ministerie in Wenen poogden de piloten vergeefs "dit absoluut niet te voorziene probleem" op te lossen door het instructieboek te raadplegen. De machine was toen al niet meer bestuurbaar, verloor zeer snel hoogte en spatte uit elkaar. Deze eerste conclusies schijnen voornamelijk gebaseerd te zijn op het onderzoek naar de gesprekken van de piloten, want de "zwarte doos" is beschadigd en heeft in eerste instantie geen bruikbare gegevens opgeleverd, aldus de woordvoerder.

De Amerikaanse fabrikant van de motor, Pratt and Whitney, sloot donderdag de mogelijkheid van motorpech uit, daar zich in 31 jaar en zevenhonderd miljoen vlieguren nooit pech met een motor heeft voorgedaan die zo'n ramp veroorzaakte.

Een plotseling, ongewild "omgekeerd werken" van een straalvliegtuigmotor is volgens deskundigen echter onwaarschijnlijk. Omgekeerd laten werken van de motor wordt normaal gebruikt om het vliegtuig af te remmen bij de landing. De passagiers voelen dit direct na de landing als plotselinge tegendruk. Als deze 'inversie' of ommekeer van de stuwkracht ongewild optreedt zetten piloten eenvoudig de motor helemaal uit. Zij zijn daarop getraind. Als het ongewild gebeurt flitst in de volelektronische cockpit van de Boeing-767 een rood waarschuwingslicht aan en zet de piloot de motor uit.

Op een hoogte van meer dan 20.000 voet, die het ramptoestel had bereikt is zo'n ongewilde omkering van de stuwkracht eigenlijk geen probleem. Een Boeing-767 kan ook met een motor de volgende luchthaven bereiken. Daarom is het volgens de deskundigen nauwelijks voorstelbaar dat zo'n omkering de enige oorzaak van de ramp was, aldus de woordvoerder.

Naar Niki Lauda, de eigenaar van het verongelukte toestel, zondag op een persconferentie zei, voltrok de ramp zich zo snel dat de piloten geen enkele kans hadden. Volgens hem gingen er "twee of drie andere technische dingen fout" en ging daardoor tegelijktertijd een motor zelf omgekeerd werken. Volgens Lauda, die in Washington de band van de cockpitgesprekken mee afluisterde, zat er tussen de inversie van de motor en het uiteenspatten van het vliegtuig maar een paar seconden. De piloten, die volgens Lauda stipt werkten en geen fouten maakten, meldden eerst dat er een waarschuwingslamp aan ging en keken, zoals voorgeschreven, hun controlelijst na om te kijken welke de oorzaak was. "Ongeveer een minuut daarna" signaleerde de copiloot het omgekeerd werken van een motor, maar toen hadden zij geen enkele kans meer, aldus Lauda.

Tiananmen-plein dicht

BEIJING - Het Chinese leger heeft maandag het Tiananmenplein in de hoofdstad Beijing afgesloten voor publiek. Dinsdag is het twee jaar geleden dat de opstand op het plein in de hoofdstad bloedig werd onderdrukt door de militairen.

Een woordvoerder van het stadsbestuur zei dat het plein was gesloten vanwege de welkomstceremonie 's ochtends voor de Jamaicaanse premier Michael Manley. Het plein zou volgens hem later weer voor het publiek toegankelijk zijn. In 1989 zette het leger tanks in om een einde te maken aan de democratiseringsbeweging. Daarbij vielen toen veel doden, mogelijk zelfs duizenden doden.

Ankara nodigt vice-premier Irak uit

ANKARA - De Turkse president Turgut Ozal heeft zondag gezegd dat de Iraakse vice-premier Tariq Aziz deze maand een officieel bezoek aan Ankara zal brengen. Dit verklaarde de Turkse oppositieleider Bulent Ecevit zondag na een gesprek met Ozal.

Sinds het begin van de Iraakse bezetting van Kuwayt, in augustus vorig jaar, hebben de twee landen geen rechtstreeks contact meer gehad op hoog niveau. Ecevit zei dat Aziz door Turkije is uitgenodigd. "Dit zal de eerste stap zijn om de relaties met Irak nieuw leven in te blazen" zei hij. Ecevit zei dat Turkije bezwaren heeft tegen de huidige onderhandelingen tussen de Koerdische partijen en het regiem in Baghdad over "autonomie" en al dan niet door de Verenigde Naties beschermde gebieden voor de Kurden.

Nieuwe Etiopische regeringsleider teruggekeerd



■ *ADDIS ABEBA - De nieuwe regeringsleider van Etiopie Meles Zenawi is in het regeringscentrum van Addis Abeba aangekomen. Hij kwam van het overleg in Londen bij het begin waarvan hij optrad als leider van een van de Etiopische verzetsbewegingen en dat hij verliet als nieuwe regeringsleider van Etiopie. Hij wordt in de Etiopische hoofdstad begeleid door lijfwachten van het Revolutionaire volksdemocratische front.*

KWESTIE IN KAMER AAN ORDE

Premier en Van den Broek blijven oneens over interventie

Meerderheid Surinamers in Nederland tegen inzet leger

AMSTERDAM - Een meerderheid van de tweehonderdduizend in Nederland wonende Surinamers is tegen een militair ingrijpen door Nederland in Suriname. Dat valt af te leiden uit een enquete die het Nederlands instituut voor Strategisch etnisch onderzoek (voorheen stichting Educatieve en culturele activiteiten noord-Nederland) in Groningen heeft gehouden onder duizend Surinamers in Nederland. Inmiddels heeft premier Ruud Lubbers zich nogmaals afgezet tegen het idee van het inzetten van Nederlandse militairen in Suriname en daarmee duidelijk partij gekozen tegen zijn partijgenoot en minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek.

Iets meer dan de helft van de ondervraagde Surinamers, 52 procent, gaf te kennen dat Nederland zich absoluut nergens mee mag bemoeien, 23 procent vindt dat het alleen mag onder bepaalde omstandigheden, 8 procent onder alle omstandigheden. Zeventien procent zegt geen mening te hebben.

Ruim negentig procent van de ondervraagden vindt dat in Nederland woonachtige Surinamers ook hadden moeten kunnen stemmen. Als dat mogelijk was geweest, had 51 procent gestemd op het Nieuw Front en 32 procent op het NDP van Wijdenbosch. De voorkeur van een meerderheid (57 procent) gaat uit naar een coalitieregering van Nieuw Front en NDP. Ruim dertig procent geeft de voorkeur aan een combinatie van Nieuw Front en DA'91.

NIET AAN ORDE

Premier Lubbers heeft zaterdag op de partijraad van het CDA in Utrecht opnieuw en nadrukkelijk afstand genomen van de opvattingen van minister Van den Broek over een eventueel gewapend ingrijpen door Nederland in Suriname. Lubbers herhaalde in zijn toespraak tot de partijraad dat militair ingrijpen door Nederland in Suriname niet aan de orde is. Hetzelfde zei hij een dag eerder, vrijdagavond, voor de NOS-televisie.

In reactie daarop had Van den Broek zaterdagmiddag voor de radio verklaard dat hij geen reden zag om zijn standpunt te herzien, dat Nederlands militair ingrijpen na een eventueel verzoek daartoe van een democratische Surinaamse regering mogelijk is. Een dergelijk militair ingrijpen zou zich dan richten op het normaliseren van de positie van Bouterse en zijn leger en om een einde te maken aan de drugshandel in Suriname.

Lubbers ziet daar niets in, zo maakte hij opnieuw duidelijk op de partijraad. Het democratische proces in Suriname moet na de verkiezingsuitslag door de Surinaamse politici zelf op gang en tot een goed einde worden gebracht. Daarbij zou het Surinaamse leger "een andere plaats" moeten krijgen door herziening van de grondwet. Dat hoort niet te gebeuren onder druk van een gewapende macht. Dat zou een "valse start" zijn, aldus Lubbers.

Lubbers hield nog enigszins een slag om de arm door op te merken in dit stadium niet te willen ingaan op "macabere scenario's, zoals die zich eerder in Suriname hebben voorgedaan, "waarbij militairen zich niet aan de wet hebben gestoord".

Lubbers herhaalde dat Nederland bereid is om na een geslaagd democratiseringsproces in Suriname de samenwerking met dat land te intensiveren. Dat zou ook militaire samenwerking kunnen zijn, gericht op de externe veiligheid van Suriname, aldus Lubbers.

MIDDENWEG

CDA-fractieleider Brinkman nam zaterdag een middenpositie in tussen de uiteenlopende opvattingen van Lubbers en Van den Broek. "Voor

Vervolg op pag. 11

Abominabele playbackshow:

LaToya Jackson: kat in de zak

WILLEMSTAD — Om half een zaterdagnacht was het dan zover. Een ongeduldig publiek werd door Escape manager Darwin Gregg tot drie keer toe geruststellend toegesproken: ze komt heus wel. En ze kwam. Eindelijk. Maar vanaf dat moment heeft LaToya Jackson het publiek maar één ding weten duidelijk te maken: dat ze de naam Jackson niet waardig is. Tijdens de playbackshow kwam ze ongeloofwaardig over als zangeres, danseres en entertainer.



■ *Deze jongeman werd door LaToya op het podium geroepen. Hier staat hij nog niets vermoedend van wat hem te gebeuren staat.*

Met twee enorme geluidstorens werd een band met muziek de discotheek in geslingerd. LaToya had wel een microfoon in handen maar schreeuwde daar af en toe wat 'Michael Jackson-achtige' gilletjes in. Van haar broer moest ze het eigenlijk hebben. De pasjes, de dansjes, de hoofdbewegingen; alles afgekeken. De hele show leek meer een ode aan haar broer dan wat anders. Niet een keer sprong er een LaToya-vonkje over. Tijdens deze show huppelden drie jongens mee op de maat. Naast het feit dat LaToya op geen enkele manier contact met de dansers had en een in zichzelf gekeerde indruk maakte, draaiden deze jongens een verplicht nummertje. Als dat nu nog professioneel was gebeurd; maar een van de dansers leek zo uit de kroeg geplukt met de mededeling 'dans jij eens even mee met ons'.

VRIJGEZEL

De muziekkeus was op zich niet slecht. Een keur aan disco tophits schalde de splinternieuwe discotheek in. Nummers van onder meer Whitney Houston, The Supremes en Grace Jones. En voornamelijk veel hits van Michael Jacksons wereldplaat 'Bad'. Succes gegarandeerd. Maar dan wel in de originele versie. LaToya's ijle stem kon op geen enkele manier de glans van deze hits overbrengen. Tijdens de show had ik steeds het gevoel dat ik naar een playbackshow zat te kijken, waarin een B-zangeresje probeerde de Jackson stijl neer te zetten, wat haar maar moeilijk afging. Tot overmaat van ramp probeerde LaToya het lauwe publiek dan maar op een andere manier voor zich te winnen. Ze haalde een schuchtere jongeman op het podium en verklaarde dat ze vrijgezel was en een man nodig had. Hoe ze dat tentoonspreidde heeft menigeen wellicht ook op de televisie kunnen zien: met haar gehandschoende handjes betastte ze hem en liet daarbij zijn edele delen niet onberoerd. De jongen heeft gegarandeerd de avond van zijn leven gehad maar voor de toeschouwers was het een navrante en goedkope vertoning. De grijpgrage LaToya verkeerde overigens in de veronderstelling dat het publiek ouder was dan eenentwintig jaar. Haar 'slachtoffer' bleek 19 jaar oud te zijn! Voor een nachtclub had deze scène misschien gekund, maar voor een discopubliek en een televisiepubliek ging dit wat ver. De 19-jarige was trouwens niet de jongste toeschouwer. Er liep ook een meisje van een jaar of tien rond.

KROMME TENEN

De show nam al met al een uurtje in beslag. Het publiek leek grotendeels gedesillusioneerd. Meerdere malen heb ik in elk geval met kromme tenen het amateuristische discogeweld over me heen laten komen. Waar ik op had gehoopt - een sprankelende live show met professionele zang en dans - heb ik niet aangetroffen. Mensen die voor een kaartje honderd gulden hebben moeten neertellen zullen zich zeker genept voelen. Overigens leek het publiek voornamelijk te bestaan uit genodigden.

Als dit de echte LaToya Jackson is geweest dan begrijp ik nu waarom zij tot nu toe in de schaduw heeft gestaan van haar beroemde zus en broer. Escape heeft wat mij betreft een kat in de zak binnengehaald en dat is jammer want voor hetzelfde geld had het een grandioze opening kunnen worden.

HENNIE HARINCK



■ *LaToya Jackson op het podium van de gloednieuwe discotheek Escape. De Jackson zuster bracht erbarmelijke playbackshow op de planken.*

Optreden van 'echte' Dominicaanse merengueros:

Eerste Merengue Festival eindigt met een knal

WILLEMSTAD — Een 'echte' Sergio Vargas en een 'echte' Aramis Camilo zorgden zaterdagavond voor een ware merengue-explosie in het Curacao Festival Center. De tweede en laatste avond van het eerste internationale merengue festival kwam met een knal tot een einde. De Curacaose muziekgroepen die op die avond optraden, Rissam, Caribbean Band en ERA hebben ook hun muzikale bijdrage gegeven aan een uiterst succesvol merengue festival.

De avond begon met optreden van de muziekgroep, Rissam, die kort geleden werd opgericht. Het bestaat uit ex-bandleden van de muziekgroep Champ. Met een zeer goed in elkaar gezet repertoire wisten zij het publiek al vroeg op benen te krijgen.

Daarna was het de beurt van Caribbean Band, die op vrijdag de avond voor de organisatoren had gered. Toen bekend werd dat Fernandito Villalona niet meer zou komen, was het de Caribbean Band die met hun muziek het woedende publiek kon bedaren.

Hun repertoire bestond niet alleen uit eigen composities zoals het salsa nummer 'Traishonera', maar ook uit nummers van Fernandito Villalona, zoals 'Delirante Amor' en 'America Latina' die op voortreffelijke wijze door de Dominicaanse zanger, Rafelin, gezongen werden.

De muziekgroep, ERA, die door velen als een van de beste op het eiland beschouwd wordt, trad als laatste lokale groep op vóór het optreden van de Dominicanen. Een bijzonder goede show van ERA.

Aramis Camila trad als eerste 'Dominicaan' op. Hij staat bekend als een van de beste show-men in de merengue-wereld: Hij liet daar geen twijfel over bestaan. Het waren vooral de nummers 'Susana', 'Manolo' en Candela pa' los pies', die het publiek (die voor een groot deel uit Dominicanen bestond) uitermate vermaakten. Iedereen dacht dat na het optreden van Aramis Camilo, het publiek uit vermoeidheid zou gaan zitten. Niets was minder waar.

Dat Sergio Vargas momenteel een van de populairste merengue-zangers is, werd bewezen door het warme onthaal dat het publiek hem gaf. De nummers 'Marola', 'No seas tan cruel' (die opgedragen werd aan vrouwen die hun echtgenoten niet uit laten gaan) en andere klonken fantastisch.

Ondanks de controverse rondom de vermeende contractbreuk van Fernandito Villalona, kunnen de organisatoren op een uiterst succesvol merengue festival terugkijken. Gelukkig wordt volgend jaar weer een merengeu festival georganiseerd.

BOB HARMS



■ *Op de foto, de merengue show-man, Aramis Camilo. Samen met zijn bandleden verzorgde hij een van de meest onvergetelijke shows in de jonge geschiedenis van het Curacao Festival Center.*

Donatie ABN Bank:

Christoffelpark krijgt communicatie-apparatuur

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de viering van de Wereld Milieudag zondag 2 juni heeft het Christoffelpark zijn nieuwe radiocommunicatie-apparatuur in gebruik kunnen nemen. Dat is een geschenk van de Algemene Bank Nederland (ABN) voor de waardevolle bijdrage van dit park aan het natuurbehoud op Curaçao en voor de zorg van de flora en fauna op een mooi deel van Bandabao.

De nieuwe apparatuur draagt er toe bij dat de parkwachten in alle uithoeken van het park bereikbaar zijn. Zij beschikken hiervoor over vijf portofoons die dankzij een 'repeater' op de Seru Gracia onderlinge communicatie in het hele park mogelijk maken. De vijftien jaar oude apparatuur was hard aan vervanging toe, ook al omdat daarmee niet het hele gebied van het Christoffelpark bestreken werd vanwege de tussenliggende heuvels. De beheerders van het park hadden zelf aangegeven dat vervanging van de radio-apparatuur hoge prioriteit genoot.

Het nieuwe communic tiesysteem, binnen korte t geleverd en geïnstallee door Radio Holland Car bean met medewerking v Lands Radiodienst, is belan rijk voor een efficiënt pa beleid en voor de veilighe van de bezoekers. Vorig ja bezochten ruim 27.0 mensen het park, waarond veel buitenlandse bezoeker

Ten overstaan van e grote groep parkbezoeke werd de apparatuur zond middag officieel in gebru genomen. Vice-voorzitter v Stinapa/Carmabi, drs. Mon Horsford, sprak zijn waard ring uit voor de mooie ges van de ABN. Directeur v de ABN Herbert Ignacio g aan dat de bank het belan van behoud van de natuur in, het milieu een warm h toedraagt en daaro opnieuw een bijdrage he willen leveren.

Adjunct-directeur van ABN Ron Hunte droeg e portofoon over aan de w nemend beheerster van h Christoffelpark, Ilinka He mund. Met die portofoon k zij drie groepen jongeren di die op verschillende plaats in het park waren gedrop aan de voet van de Christo felberg, op Seru Grasia en in de grotten bij de noordkust.

Eind juli opening Spa Center

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft vanmorgen het protocol ondertekend waarin wordt toegezegd dat het Spa Center op het rif op 15 juli aanstaande wordt overgedragen aan het Sundance Health and Fitness Centre. Naar verwachting gaat het gezondheidscentrum eind juli dan open.

De ontwikkeling van het Spa Center kwam een aantal maanden negatief in het nieuws omdat het gebouw al voor oplevering in een vervallen toestand verkeerde.

Inmiddels is er hard aan getrokken om het gebouw op te knappen zodat Sundance Management er uiteindelijk terecht kan voor exploitatie. In het Spa Center wordt onder meer een restaurant gevestigd, is er gelegenheid tot een schoonheidsbehandeling, bewegingstherapie, en het gebruik maken van sauna en bubbelbaden.

Weer trekking Beautiful Homes:

'Ana' eindelijk weg, 'zusjes' nog niet

WILLEMSTAD — Voor de eerste keer heeft iemand zich als winnaar van de trekking van Beautiful Homes gemeld. Vanmorgen is de derde prijs, het volledig gemeubileerde huis Ana, door iemand gewonnen. Dit meldde de secretaresse van notaris Gijsbertha vandaag aan de Amigoe.

Gijsbertha kon de Amigoe zelf niet te woord staan. Het nummer van de woning 'Ana' was 51246; het was de eerste trekking gisteren op Telecuraçao.

De trekkingen van Beautiful Homes waren de laatste tijd het onderwerp van gesprek. Carlos Rodriquez, de organisator van Beautiful Homes, zou bezig zijn met illegale trekkingen, aldus het Hof van Justitie. Artikel 1A van de loterijlandsverordening is namelijk niet in werking getreden, dus is er sprake van een strafbaar feit. Het artikel regelt het houden van promotiecampagnes door ondernemingen en commerciële instellingen om zo hun omzet te vergroten. 'Bij Beautiful Homes gaat het niet eens om een zaak die penningen verkoopt en om de vergroting van de omzet. Dus wordt er tegen de wet in opgetreden', aldus officier van justitie Oscar Kraal vanmorgen aan de Amigoe.

Dick Piar, hoofdofficier van justitie, schreef in januari jl een brief aan het Bestuurscollege met het verzoek het artikel 1A te bekrachtigen. Volgens Kraal heeft het Bestuurscollege onlangs een commissie opgericht die de trekkingen nagaat. Bij de afdeling juridische zaken was vanmorgen niemand te bereiken.

IRECTEUR DIDIEZ ERKENT PROBLEMATIEK:

'Privatisering is dé oplossing''

ociale instellingen klagen over uitkeringen Landsloterij

WILLLEMSTAD — Luis Didiez, directeur van Landsloterij vindt het prima dat in de zaterdageditie van de Amigoe geschreven over de problematiek van Landsloterij en de tekening van zijn persoon zittende op een grote zak met poen vindt hij "fantastisch", maar Didiez is het er niet mee eens dat hij als enige "met de billen bloot moet", terwijl concurrerende loterijen gewoon hun gang kunnen gaan.

In het Napa-artikel van afgelopen zaterdag wordt gesteld dat Landsloterij zit op de centen (in totaal 13,5 miljoen gulden) die eigenlijk bestemd zijn voor sociale instellingen. Al vijftien jaar lang zijn de begrotingen van Landsloterij niet aangeboden aan de Staten zoals dat hoort. Ondertussen wordt dat deel van de opbrengsten die bedoeld zijn voor sociale instellingen, geparkeerd op een rekening 'Nader te verdelen' en wordt er belegd in obligatieleningen van de Landsregering, waardoor de Landsloterij jaarlijks extra opbrengsten incasseert van ruim ...0.000 gulden.

Directeur Didiez meldt allereerst dat de berekening van 13,5 miljoen gulden erg hoog is uitgevallen en dat het in feite gaat om "bijna 10 miljoen gulden". Ondanks een klein nuanceverschil wordt de problematiek door hem erkend.

Volgens de directeur van Landsloterij, die drie jaar geleden is aangesteld, heeft het probleem alles te maken met het verouderde systeem waarop de Landsloterij is gebaseerd, want dat dateert uit de jaren vijftig. "De beslissingsroute is veel te lang voor een moderne Landsloterij die snel moet kunnen inspelen op nieuwe ontwikkelingen."

De jaarlijkse begrotingen bijvoorbeeld lopen van de directeur Landsloterij, via de Raad van Toezicht en Advies naar de directeur van financiën die ervoor moet zorgen dat de minister van financiën de begroting in handen krijgt, waardoor Didiez naar eigen zeggen geen overzicht en toezicht meer heeft op wat er uiteindelijk wordt beslist. "Er zijn te veel instanties bij betrokken."

PRIVATISERING

Didiez pleit daarom voor een structurele oplossing in de vorm van privatisering van de Landsloterij. Op die manier zou de omslachtige weg die de begrotingen nu maken, worden voorkomen. Een Raad van Toezicht of Raad van Commissarissen, waarin bijvoorbeeld de Procureur Generaal zitting heeft zou voldoende zijn om de controle op de Landsloterij uit te voeren.

"Die oplossing heeft niets te maken met het verdoezelen van het probleem, maar met het versnellen van beslissingen. In een moderne tijd gaat het nu eenmaal niet om met oude structuren te werken. Vroeger hadden we geen concurrenten, er was geen Wega di Number, er bestond geen Curaçao Palace, dat zijn ontwikkelingen waarop wij onmiddelijk moeten kunnen reageren."

Gladys van Dal, lid van de Raad van Toezicht en Advies, onderstreept die uitspraak van Didiez. "Wega di Number heeft bijvoorbeeld een flinke dreun gegeven aan de Landsloterij. Tegenwoordig zijn de loten niet uitverkocht zoals vroeger het geval was. Daarom kan ook niet alles worden gegeven aan sociale instellingen. Je weet nooit wat er gebeurt, er moet geld gereserveerd worden voor wanneer er een grote prijs wordt uitgeloot."

AANDELEN

Landsloterij kent twee systemen voor het uitkeren van gelden aan sociale instellingen. Zo zijn er de eenmalige uitkeringen, zoals recentelijk, toen er 200.000 gulden werd gegeven voor een sporthal te Montagne.

Daarnaast zijn er instellingen die jaarlijks aanspraak kunnen maken op een deel van de Landsloterij-opbrengsten, mits zij bijtijds een jaarrekening indienen. En daar zit een ander probleem. Een deel van de instellingen levert niet op tijd de juiste stukken in, zo luidt het commentaar van zowel directeur Didiez als Gladys van Dal van de Raad van Toezicht.

Daarnaast beschikt de Landsaccountantsdienst die de jaarrekeningen controleert, over te weinig mankracht om de stukken op tijd te beoordelen, waardoor er een achterstand is opgelopen.

Daarover wordt vanmiddag gesproken. De Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) heeft als overkoepelend orgaan van diverse sociale instellingen heel wat klachten gehad over het uitkeringenbeleid van Landsloterij. De FAJ zal die bespreken met minister de Paula van financiën.

Ook Cardenas onderscheiden

WILLEMSTAD — Niet alleen premier Maria Liberia en haar Arubaanse collega Nel Oduber hebben vorige week tijdens het staatsbezoek van president Carlos Andres Perez hoge Venezolaanse onderscheidingen gehad, hetzelfde geldt ook voor enkele leden van de Venezolaanse delegatie. Die ontvingen dan wel een *Nederlandse* onderscheiding.

Eén van hen is de directeur van de Curaçaose Isla-raffinaderij, Edmundo Cardenas. Hij maakte deel uit van de delegatie die de Venezolaanse president vergezelde. De Isla was zoals bekend een van de belangrijkste onderwerpen van gesprek tijdens de Den Haag-besprekingen. De toekomstperspectieven voor het bedrijf zien er niet slecht uit hoewel er nog niet al te veel duidelijkheid bestaat over de wijze waarop de nodige investeringen betaald gaan worden.

Isla-directeur Cardenas heeft de hoge Commandeur in de Orde van Oranje Nassau-onderscheiding ontvangen. Enkele andere delegatie-genoten werden ook onderscheiden.

Jesurun en Jessurun



■ *DEN HAAG — J. Jessurun, hoofddirecteur cultuurbeheer van het ministerie van WVC, was onlangs bij naamgenoot Edsel Jesurun op bezoek. Minister Jesurun heeft zich in de drie jaar dat hij zijn land in Nederland vertegenwoordigt bijzonder sterk gemaakt om Nederland te interesseren in de restauratie en het behoud van de schitterende monumenten op de Antilliaanse eilanden.*

Op de foto J. Jessurun (l) en een lachende minister Jesurun.

Maduro Travel: 40 jaar

■ *WILLEMSTAD/DEN HAAG — Op 29 mei werd op feestelijke wijze de 40-ste verjaardag van het Haagse kantoor van het reisbureau Maduro Travel herdacht. Eerste activiteit die dag was de overhandiging van een reuze 'Curacao-taart' aan Maduro Travel-directeur Den Haag, J. Beving, door directeur Willy Neef van het Curacao toeristenbureau Europa en Janine de Windt. Alle 28 medewerkers van het reisbureau gevestigd op Noordeinde 136A ontvingen verder een 'dolfijn' en een fotoboek. Maduro travel bestaat 40 jaar, maar Curacao ontvangt per jaar 50.000 Nederlandse toeristen. Voor deze mijlpaal ontving Beving een oorkonde van Neef (andere foto). Daarop staat: "Ter gelegenheid van het overschrijden van de magische grens van 50.000 toeristen op jaarbasis naar Curacao verlenen wij dit certificaat aan Maduro Travel bv Den Haag i.v.m. het 40-jarig bestaan van dit reisbureau en het coöperatief werken aan het zelfde doel: het toerisme naar Curacao." Het certificaat is getekend door Guillermo, Willy, Neef. Het Curacaose bureau van Maduro Travel werd al in 1929 opgericht en werd in 1934 KLM-agent. In 1974 begon Maduro travel onder de naam Indigo tours met een eigen programma voor vakantiereizen naar de Antillen, Aruba en andere Caribische bestemmingen.*



Milieu-organisaties constateren

Gebrek aan wetgeving gaat eisen rond Isla bemoeilijken

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — De milieu-organisatie Friends of the earth international is niet echt laaiend enthousiast over het resultaat van de vorige week gehouden besprekingen over de toekomst van Isla. Met name over het milieu-aspect bestaat volgens deze organisatie een misverstand. Dat heeft te maken met het onderscheid dat gemaakt wordt tussen produktieve investeringen enerzijds en milieu-investeringen anderzijds om een schonere Isla raffinaderij te garanderen. "Het lijkt op een misverstand. Innovatie volgens de PPP (Polution Prevention Pays) formule is niet op te delen in een 'gewoon' een 'schoon' deel. Het gaat noodzakelijkerwijs om één proces." Over de uitspraken van president Carlos Andres vorige week in Den Haag "dat Venezuela zich houdt aan de internationale milieunormen en de milieuregels in het gastland" zegt de internationale milieu-organisatie dat " er geen internationale milieunormen bestaan inzake raffinaderijen" en "dat Curacao niet beschikt over milieuwetgeving."

"Het lijkt erop dat hier sprake is van een ernstige misstand als het gaat over de noodzakelijke investeringen om een schone raffinage-technologie. Innovatie zoals wij die voorstaan volgens de PPP-formule kan niet worden opgedeeld in investeringen voor de verhoging van de productiviteit enerzijds en schone raffinage anderzijds, "zegt Rudy Henriquez, lid van het dagelijks bestuur van Friend of the earth international.

Henriquez vervolgt: "Venezuela is kennelijk nog steeds bezig met de 'end of the pipe' zuiveringstechnieken, die niet verder gaan dan het plaatsen van filters bij de schoorstenen. Deze Venezolaanse benaderingswijze is onvoldoende geavanceerd. Op deze wijze krijgt de Isla raffinaderij op Curacao nooit beschikking over de modernste schone technologie." De Antilliaanse regering zou volgens Henriquez "een vuist moeten maken inzake de broodnodige investeringen in moderne, milieuvriendelijke raffinage-techniek. Bovendien zou dit een positief uitstralingseffect hebben op de regio.

President Perez verklaarde tijdens zijn persconferentie dat Venezuela haar olie- activiteiten zal ontplooien volgens internationale milieunormen, zoals die gelden in het gastland. Maar volgens Jan Fransen, de raffinage deskundige van de stichting Natuur en Milieu in Nederland, bestaan er geen internationale milieunormen betreffende olieraffinaderijen. In Europa bestaan zogenaamde EG-eisen maar deze gaan niet op voor een op de Antillen gevestigde raffinaderij, evenmin voor verouderde raffinaderijen.

Henriquez verklaarde vorige week aan het internationale persbureau voor ontwikkelingslanden Inter Press Services (IPS) dat Curacao niet over milieuwetgeving beschikt hetgeen betekent dat bedrijven er gewoon hun gang kunnen gaan. Er is vorige week tijdens het overleg met geen woord gerept over een uit te voeren milieu audit. Wel wordt gespeculeerd over een investering van 500 miljoen door Venezuela voor productieve projecten. De 300 miljoen nodig voor het schoonmaken van de raffinaderij zou door Venezuela en door andere partijen opgebracht moeten worden.

Friends of the Earth international. Zou graag zien dat het Erasmus centrum voor milieukunde in Rotterdam een milieu- audit op Curacao zou verrichten.

Gesprek met FOL/SI gaat morgen door:

Nog geen uitnodiging PNP voor DP-MAN-NOS Patria

WILLEMSTAD — De politieke partijen, Nos Patria, DP en MAN, werden officieel nog niet door de PNP uitgenodigd voor een gesprek omtrent formatie van een nieuwe coalitie. Dit heeft de Amigoe van de Nos Patria-leider, Chin Behilia, de DP-leider, Raymond Bentoera en MAN-voorzitster, Mayra Coffie, vernomen. De drie partijen hebben wel een brief van de PNP ontvangen met de mededeling dat de partijen 'binnenkort' voor een vergadering uitgenodigd zullen worden. De PNP-partijsecretaris, Rufus McWilliam, gaf als reden op dat zij de komst van de partijvoorzitter, Maria Liberia Peters afwachten om de besprekingen voort te zetten. Zij wordt vandaag op Curacao verwacht.

Volgens de Nos Patria-leider, Oswin Behilia, zijn alle handelingen van de kant van de PNP omtrent de coalitie-vorming een ritueel dat noodzakelijk is. 'Volgens ons is alles al beslist', verklaarde Behilia laconiek.

Een gesprek tussen Nos Patria en de PNP zal een gesprek 'pro forma' zijn, voert de partijleider voorts aan. De Nos Patria is aan de hand van recente publicaties tot de conclusie gekomen dat alles in kannen en kruiken is.

'Wij hebben het mandaat van het volk niet gekregen. Het is de PNP die moet beslissen op welke wijze de onderhandelingen gevoerd moeten worden', aldus Chin Behilia.

De Democratische Partij wacht ook nog steeds op een officiële uitnodiging van de PNP om over vorming van een nieuwe coalitie te spreken. De rode partij heeft ook onlangs een brief van de groene partij gekregen waarin vermeld staat dat de DP binnen afzienbare tijd voor een gesprek uitgenodigd zal worden. 'Dat is nog steeds niet het geval', aldus de partijleider, Raymond Bentoera.

'Wij houden een 'open mind' omtrent vorming van een nieuwe coalitie', zei Bentoera. Op de vraag of de DP bereid is om aan een nieuwe coalitie deel te nemen, verklaarde Bentoera dat de rode partij aan een coalitie zal deelnemen als het bestuursprogramma met de principes van de partij overeenkomt.

Ook de MAN heeft een brief van de PNP ontvangen. Volgens de partij-voorzitster, Mayra Coffie, heeft de blauwe partij daarna niets meer van de PNP vernomen.

MAN wordt genoemd als de derde partij die samen met de PNP en de FOL/SI de nieuwe coalitie zal gaan vormen. Coffie weet daarvan niets af. 'Wij zullen zoals alle andere partijen op de vergadering aanwezig zijn om te gaan horen wat er gezegd zal worden', verklaarde Mayra Coffie.

BESTUUR

Volgens de PNP-partijsecretaris, drs Rufus McWilliam, bestaat er een reden waarom de DP, Nos Patria en de MAN nog steeds niet voor een gesprek uitgenodigd waren.

De groene partij heeft als regel dat bij alle onderhandelingen het voltallig dagelijks bestuur aanwezig moet zijn. Het dagelijks bestuur van de PNP bestaat uit Maria Liberia Peters (voorzitter), Rufus McWilliam (secretaris) en Ronchi Bracelly (penningmeester).

In afwezigheid van Liberia Peters, nam de vice voorzitter van de partij, Gilbert de Paula, haar plaats tijdens het gesprek met de FOL/SI in, verklaarde McWilliam. Maar nu moet de Paula naar Nederland.

Mevrouw Liberia Peters wordt vandaag op Curacao verwacht. Het gesprek met de FOL/SI zal dus morgen doorgaan. Data voor de gesprekken met de andere partijen zal vandaag of morgen vastgesteld worden, aldus McWilliam.

WILLEMSTAD — Bewakers van Punda hebben vanmiddag een 33-jarige man overgeleverd aan de politie, omdat deze dreigde met een mes toen de bewakers hem verzochten niet op de toonbanken te zitten.

De bewakers raakten slaags met de man en konden het mes van hem afpakken.

ORANJESTAD — Stichting Alcohol Misbruik Aruba en Cede Aruba zullen maandag 3 juni een financieringsovereenkomst tekenen voor twee projecten voor de bestrijding van alcoholmisbruik in de gemeenschap.

De twee projecten zijn: renovatie en inrichting van een consultatiebureau aan de Patiastraat 25 (voorheen het AA-gebouw), aankoop van het gebouw te Meiveld 1-G, dat gebruikt zal worden als rehabilitatiecentrum voor de behandeling van alcoholisten.

AGENDA ARUBA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ .00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

ELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. geboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

ANKREK. nr 10.815.445 Banco di ribe.

OLITIE: 100

LARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en jdag en kunnen iedere dag tussen 08.00- .00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag vóór 10.00 uur nen zijn, kunnen de dag daarop (dus nsdag en vrijdag) verschijnen.

OSCOPEN
RIVE-IN: 20.30 uur **Child's Play 2** orror, 18 jr.).

OTICA (nachtdienst)
bao brug: Oduber, tel.: 21780.

OOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of n of ander ongeluk, gelieve Alarmcen- le op te bellen, **tel.: 115.**

ENTRO MEDICO CARABOBO (Enge- ndstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

IT GELE KRUIS ARUBA
UIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, .:24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50- 7.00 uur.
aandag te Paradera (tel.: 25543) van .00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas 5906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 r; woensdag: Santa Cruz 28288) van .00-11.00 uur; donderdag: Dakota 9008), Oranjestad (23168), Savaneta 7020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 r.

ARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: l.: 38989 (24 uur per dag).

DS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/ 7362 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

ADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 2999): voor inlichtingen omtrent preventie cohol/drugsmisbruik.

MNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. ox 1029, tel.: 27808/48124.

ELEARUBA
AANDAG: 16.00 Tennis (French pen); 18.00 Cartoons; 18.30 Carib- ope; 19.00 Economics made Easy; 9.10 Showbiz Today; 19.30 Special; 9.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 0.30 TeleAruba Special; 21.00 CNN ernational News; 21.30 Tennis rench Open); 23.30 Sports Tonight; 4.00 Sluiting.

INSDAG
IVERSEN
IJBELMUSEUM: geopend op elke erkdag van 10.00-12.00 uur en zondag n 11.00-12.00 uur in de protestantse erk.

USEO HISTORIKO ARUBANO: openings- jden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE- LIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

Aruba wint boksinterland

ORANJESTAD — In het Savaneta Entertainment Centre organiseerde Aruba Boxing Association zaterdagavond amateur-bokswedstrijden tussen Aruba en Curaçao. De strijd eindigde in drie overwinningen voor Aruba en twee overwinningen voor Curaçao.

Carlito Croes (Aru) won van Roland Isidoro (Cur), die in de tweede ronde de strijd opgaf; Leslie Felesie (Cur) zegevierde over Stanley Cecilia (Aru); Rneso Richardson (Aru) behaalde een puntenoverwinning op Hubert Zimmerman (Cur); Jeffrey Nedd (Aru) versloeg Ramiro Statie (Cur) in de derde ronde toen de referee ingreep en Statie voor verdere afstraffing redde.

Marco Bislip neemt ontslag

Schrappen onafhankelijkheidsdatum leidt tot spanningen binnen MEP

ORANJESTAD — **Minister-president Nelson Oduber is bij terugkeer op Aruba als leider van de MEP geconfronteerd met spanningen in de gele partij, waaruit blijkt dat niet iedereen gelukkig is met het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum uit het Statuut. Voor een van de MEP-veteranen Marco Bislip was het aanleiding om zijn ontslag te nemen als wijkleider van de MEP.**

Bislip was ruim vijf jaar voor de MEP lid van de eilandsraad, nam vele jaren waar als waarnemend hoofd van directie Arbeid doch werd niet benoemd tot hoofd toen directeur Dirksz naar Hyatt ging. In diens plaats werd de coördinator van minister Fredys Refunjol, Romeo Thijsen, in die functie benoemd. Bislip laat in een brief aan de partij weten niet langer meer een partij te kunnen steunen, die jarenlang voor de vrijheid van Aruba heeft gestreden en nu zonder dat de kiezers iets gevraagd wordt — nadat in 1977 door middel van een referendum gekozen werd voor onafhankelijkheid — de strijd van de onvergetelijke leider, wijlen Betico croes, verraadt.

De stromingen, die er in de MEP zijn gegroeid ten aanzien van het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum, zullen morgen op een spoedvergadering van de MEP zeker onderwerp van gesprek worden. Mede oorzaak hiervan is een brief van Marco Bislip aan partijsecretaris minister Fredys Refunjol, waarin hij onstlag neemt als wijkleider. Bislip is het niet eens met de gang van zaken rond het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum.

"Ik kan geen partij blijven steunen, die geen beleid heeft", aldus Bislip. "Een partij die achthonderd mensen in dienst heeft genomen en nu het volk hiervoor wil laten opdraaien door belastingen. Een briljante toekomst (leuze van de MEP tijdens de laatste verkiezingen) geldt alleen voor de ministers en hun aanhangers".

Voorts wijst Bislip erop, dat er geen beleid is ten aanzien van arbeidszaken: verschillende wetten moeten worden aangepast, kosten van levensonderhoud stegen met vijftien procent doch geen aanpassing van lonen vond plaats. Werknemers die vijftienduizend florin of meer per jaar verdienen, vallen niet onder bepaalde wetten, zoals het recht op overwerk. Het minimumloon van 686,90 florin moet opgetrokken worden tot 950 florin per maand. Allemaal voorstellen, die door het departement van Arbeid bij de regering werden ingediend doch waaraan tot op heden niets gedaan werd.

Bislip merkt nog op dat het samenstellen van de lijst voor de laatste verkiezingen op de meest anti-democratische wijze geschiedde, zoals hij in zijn MEP-tijd niet meegemaakt heeft. "Dit zijn slechts enkele van de motieven waarom ik mij terugtrek als wijkleider van de MEP". Hij dankt de MEP en zijn kiezers voor het in hem gestelde vertrouwen. Ten slotte wijst hij erop dat wanneer men democratie preekt, begonnen moet worden dit in eigen partijkring toe te passen.

Verwacht wordt dat premier Nelson Oduber, die vanmorgen een persconferentie hield over zijn bezoek aan Den Haag, als partijleider spoedig een vergadering van de MEP-partijraad bijeen zal roepen om de situatie te bespreken. Daarbij zal ongetwijfeld ook de situatie rond TeleAruba ter sprake worden gebracht. Bepaalde kringen in de MEP zijn niet gelukkig met de druk die de PPA wil uitoefenen — met **slechts één zetel — op het huidige beleid.**

Uit een verklaring van SEPA-voorzitter Gregorio Wolff blijkt dat men er in deze vakbondskringen niet ingenomen mee is dat de onafhankelijkheidsdatum uit het Statuut zonder meer wordt geschrapt. Volgens de SEPA heeft de regering deze kwestie onvoldoende bestudeerd. Uit het schrappen zou weer eens blijken de partijpolitiek die gespeeld wordt. Hierdoor is nu onzekerheid ten aanzien van de positie van Aruba ontstaan.

SEPA is van mening dat ten aanzien van de kwestie een nationale eenheid moet bestaan doch geen van andere groepen, zoals vakbonden, werknemers enz. werden in deze geconsulteerd. Twee jaar geleden heeft de regering-Oduber een commissie geïnstalleerd om aan de staatkundige toekomst aandacht te besteden doch de laatste tijd werd helemaal niet vergaderd. De SEPA stelt dat voorzitter mr. Hendrik Croes in deze te kort is geschoten. "Geen moment heeft de destijds benoemde commissie de situatie geanalyseerd, voordat men tot het besluit kwam om de datum te schrappen. Nu werd een beslissing genomen zonder dat iemand hierbij betrokken werd. Zelfs in kringen van de coalitiepartijen bestaan hierover meningsverschillen".

MEP-Statenlid Rudy Croes, die eerder liet horen dat er meningsverschillen in de MEP bestaan over het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum — de Amigoe berichtte daarover reeds — was niet voor commentaar bereikbaar. Op uitnodiging van de Sociaal Democraten International woonde hij een vergadering in Caracas bij, terwijl hij ook een uitnodiging ontving volgende week een vergadering in Istanbul bij te wonen.

Het is bekend, dat Rudy Croes geen voorstander is van het schrappen van de datum, omdat hij eerst duidelijkheid wenst in de situatie. Hij is bang dat wanneer men begint met het openbreken van de RTC-conclusies, dit voor Aruba nadelige gevolgen kan hebben ten aanzien van de bestaande RTC-overeenkomst.

Middels een advertentie in het ochtendblad Diario heeft de Comision Aruba Liber (CAL), gezien de ontwikkelingen in de MEP, een beroep gedaan op Rudy Croes om zich kandidaat te stellen voor leiderschap van de MEP. De verkiezing van een leider van de MEP vindt tijdens een statutair congres plaats op 23 juni. Het is voornamelijk de "oude garde" die niet stil wil blijven. Aan de andere kant heeft Nelson Oduber als minister-president de afgelopen maanden veel aan aanzien gewonnen door zijn optreden.

Gelukkige Cohen

■ *ORANJESTAD — Tijdens een bijzonder geanimeerde ontvangst herdacht Ike Cohen afgelopen zaterdagavond in Surfside zijn tachtigste verjaardag. Tezamen met zijn echtgenote Grethe en familie mocht de jarige vele gelukwensen in ontvangst nemen, waar onder waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes.*

Er werd gezongen, gesproken en werden geschenken aangeboden. Onder de gasten bevonden zich ook mevrouw Verkouter en dochter, die in de oorlogsjaren Cohen bij haar in huis liet onderduiken waardoor zijn leven gered werd.

Dronkeman schept voetganger

NOORD — Op de weg naar Montserat werd een 28-jarige voetganger aangereden. De 34-jarige bestuurder van de auto, die de aanrijding veroorzaakte, werd aangehouden aangezien hij onder invloed verkeerde. Het slachtoffer werd voor eerste hulp naar het hospitaal gebracht.

Klachten over organisatie

Jerusha Aruba's mooiste

ORANJESTAD — **In de Ballroom van het Americana Hotel vond vrijdagavond de Miss Aruba-verkiezing plaats. Uit negen kandidaten werd kort na middernacht Jerusha Rasmijn gekroond tot Miss Aruba, terwijl Sandra Croes Miss Aruba World werd, met finalisten Terry Davis (eerste), Saskia Klaphaak (tweede) en Liza de Windt (derde).**

■ *ORANJESTAD — In de Ballroom van het Americana Hotel werd Jerusha Rasmijn tot Miss Aruba 1991 gekozen en gekroond door waarnemend gouverneur mr. Maximo Croes.*

Op de andere foto de vijf finalisten.

Om negen uur startte de show op TeleAruba en CSS, die dit evenement uitzonden. Het begon met een opname van de kandidaten in klederdracht bij het zwembad van het hotel. Het publiek, dat de grote zaal helemaal vulde, kreeg deze scènes op een groot beeldscherm te zien. Het beeld was zeer slecht, zonder kleur of geluid. Al gauw lokte dit dan ook felle luidruchtige kritiek uit de zaal op. Naarmate de show vorderde, werden de kritieken heviger en vonden velen dat ze geen waar voor hun geld kregen.

De kandidaten hadden zich goed voorbereid en kwamen goed voor de dag was het commentaar, maar dat de hele show aangepast wordt aan de tv-uitzendingen, die door het publiek in de zaal niet gevolgd konden worden, kon niet door de beugel. In de zaal vielen er te grote leemtes met het gevolg dat velen op en neer gingen lopen wat op den duur hinderlijk werd voor de mensen die wel op hun plaats bleven. Het was ook hinderlijk voor de uitzendingen, die van tijd tot tijd versierd werden met bewegende hoofden.

De presentator en tevens directeur van de organisatie, Ronny Brete, merkte op dat dit keer de Miss Aruba-verkiezing precies als de Miss Universe-show werd opgezet en dat zich daar ook zulke ongemakken voor het publiek voordeden. Wij betwijfelen echter ten sterkste dat bij zo'n groot evenement leemtes vallen, waarbij het publiek zich letterlijk en figuurlijk verveelt. De carnavalsverkiezingen werden ook uitgezonden, maar daar gebruikte men tenminste computers om de punten te verwerken.

In ieder geval belemmerden deze ongemakken de presentaties van de kandidaten niet. Ze kwamen allemaal goed voor de dag en hadden voor prachtige gewaden gezorgd. Ze verschenen eerst in klederdracht op carnavalsmuziek, vervolgens in badpak en tot slot in avondkleding. Hierbij werden ze vergezeld door kleine schattige meisjes van de groep van Maybeline Arends die hen bloemen aanboden en tot slot een serenade toezongen.

De presentaties van de kandidaten werden afgewisseld met dans onder de voortreffelijke leiding van Diana Antonette en zang van Erica Giel en Kimo Kane, internationale zanger van het hotel. Karina Feliz, de laatste Miss Aruba (1989), bracht ook een dans die ze opdroeg aan allen die haar bijstonden als Miss Aruba 1989.

Na lang wachten werden de vijf finalisten bekend. Op dat moment vervielen voor deze kandidaten alle eerder verworven punten. Ze kregen een vraag te beantwoorden en aan de hand daarvan zou de jury de plaatsen onder hen verdelen. Opmerkelijk was, dat zowel de vraag als het antwoord in het Papiamentu gebracht werd, ook al zaten er Venezolanen in de jury. Ons werd later verteld door de organisator, dat de Venezolaanse juryleden het Papiamentu konden volgen.

Kort na middernacht werd de uiteindelijke uitslag bekend gemaakt en werd tevens Liza de Windt door de fotografen tot Miss Photogenic gekozen. Ze was eerder door de kandidaten ook als Miss Amity uitgeroepen. De prijs voor klederdracht ging naar Jerusha Rasmijn, die een prachtstuk presenteerde. Het stelde de Arubaanse zee voor en was helemaal met de hand bewerkt. Zes personen hebben ruim een maand eraan gewerkt. Ter afsluiting volgde een feestje in de Banquetroom van het hotel.

Ook van de telekijkers werd de nodige kritiek gehoord over de kwaliteit van de uitzending, die beneden peil was. Vergelijkingen werden gemaakt met de recente uitzending van de verkiezing van Miss Venezuela, een programma dat er van het begin tot het eind moet zijn. Hopelijk kan het organiserend comité, dat met een volle zaal een behoorlijk inkomen kreeg, voor de toekomst meer zorg besteden aan het organiseren van de verkiezingsshow.

ORANJESTAD — Acht functionarissen van de Nationale Bibliotheek woonden onlangs te Caracas de jaarlijkse conferentie bij van bibliotheken van het Caribisch gebied en Latijns-Amerika (ACURIL).

Tijdens de conferentie hield directrice Alice van Romondt een toespraak en nam Roque Dirksz deel aan een workshop over planning bij automatisering van een bibliotheek. Op de slotzitting werd Des Croes gekozen in de uitvoerende raad van Acuril.

Roger Jurriëns beste amateur

EAGLE BEACH — Zaterdag was een schitterende Hi-Windsdag met veel wind, zon, zand en een strand bedekt met kleurige zeilen. Deze tweede dag werd afgesloten met zowel een spannende dames- als herenfinale. Marrit Gorter moest dit maal verrassend de eerste plaats afstaan aan Julie Renfro en eindigde op een ietwat teleurstellende tweede plek. Renfro had een goede start, maar passeerde na de tweede boei drie dames en won met grote afstand op de andere deelneemsters de derde ronde.

Roger Jurriëns haalde op een paar meter voor de finishlijn de Canadees Michael Grundy in en eindigde als eerste. Door de speakers loeide: "Roger is the king of the Aruban waters en is proving it today".

Jeroen Weststrate, winnaar van de eerste Hi-Windsdag, eindigde op een derde plaats met achter zich Pieter Sweers.

ORANJESTAD — Enige bemanningsleden van het Engelse oorlogsschip dat in de haven van Oranjestad ligt, gingen kort na middernacht met elkaar op de vuist in een hotel aan de Boulevard.

Een 65-jarige bewaker, die de orde trachtte te herstellen, werd vastgepakt en in het zwembad gegooid. Hierbij werd zijn portofoon beschadigd. Hij deed aangifte van mishandeling en vernieling.

De manager van een juwelierszaak aan de Caya Betico Croes deed aangifte van vernieling van een etalageruit waarbij een kristallen vaas ter waarde van 746 florin werd beschadigd. Een bewaker had vrijdagavond een rode wagen op het trottoir zien stilhouden. Een vrouw stapte uit en sloeg met een lege bierfles de etalageruit stuk, waarna de auto wegreed. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Spectaculaire Hi-Winds Aruba een groot succes

EAGLEBEACH — Aruba heeft een Hi-windsweekeinde achter de rug waarvan zowel de surfers zelf als de toeristen en de lokale bevolking hebben genoten. De wind nam gisteren toe tot kracht zeven en de ene race was nog spectaculairder dan de andere. Enkele masters en dames-amateurs beslisten op het einde van de dag de race te staken omdat ze niet het geschikte materiaal tot hun beschikking hadden of omdat onderdelen het begaven gedurende een race. De toppers waren bij de dames Julie Renfro, Marrit Gorter en Bep de Waard. Curaçaoënaar Marius van Noort, Jeroen Weststrate en Michael Grundi (Canada) bleken de sterkste en snelsten bij de heren-amateurs te zijn. De top drie bij de masters werd bezet door Miguel Bruggeman, Neil Burnie en Gary Smith.

Het gesprek van de dag was gisteren de keuze van de zeilgrootte. Omdat de wind zo sterk kwam opzetten, werden snel nieuwe en kleinere zeilen opgetuigd. Enkele heren-amateurs hadden het geluk dat hun vrouwen ook aan dit toernooi deelnamen, zodat zij hun kleinere zeilen perfect konden gebruiken. Vooral bij het draaien om de boeien (gijpen) ontstonden spectaculaire acties: filevorming, valpartijen en menigeen won daarbij afstand op de anderen of verloor veel tijd. De finale amateurs was spannend. Jeroen Weststrate haalde op sublieme wijze Michael Grundi in na het gijpen bij de derde boei. Later passeerde Grundi Weststrate op zijn beurt bij de vierde boei en won na een gigantische eindspurt de vijfde ronde.

Het weekeinde was dus merendeel een succes voor de [illegible]

Jolande Janssen doet dit jaar voor het eerst mee en vindt het racen "erg moeilijk".

Janssen: "Normaal train ik op de Fisherman's Huts waar het gijpen redelijk te [illegible] beach gaat het veel moeilijker omdat het water veel wilder is, er meer golven zijn en de wind anders is. Bovendien liggen de boeien ver weg in de zee. Eén race varen is echt een hele lange afstand. [illegible] helemaal stuk als je a[...] komt. Maar ik heb nu e[...] maal besloten om met [...] toernooi mee te doen. Bij [...] beste surfsters, zoals Ju[...] en Marrit, behoor ik n[...] lang niet, maar ik heb [...] voorgenomen om alle ra[...] te finishen en dat is me [...] nu toe gelukt. Als ik dat [...] het einde toe kan volhoud[...] ben ik meer dan tevreden".

Alysa Nilsen leerde dri[...]neenhalf jaar geleden wi[...] surfen op de Kaaim[...] eilanden. Ze vertelt dat [...] daar ongeveer twee da[...] per maand het water opg[...]. Nu is ze tien maanden [...] Aruba en heeft nog elke [...] gesurfd.

Nilsen: "Het is niet [...] geloven wat ik hier in [...] korte tijd heb geleerd. Op [...] Kaaiman-eilanden heb [...] nooit aan een race mee[...]daan omdat ik daar niet e[...] de eerste boei kon halen. [...] nu race ik mee in de [...]winds en doe het redel[...] goed voor een beginn[...]. Samen met Jolande prob[...] ik alle races te vare[...]. Nilsen vertrekt over tw[...] maanden naar Hawaii. [...] surfcondities zijn daar ge[...]rieerder: meer golven [...] andere windrichting[...]. "Maar", lacht ze, "als ik e[...] een all-round en een goe[...] surfster word, heb ik dat [...] danken aan alles wat ik h[...] op Aruba heb geleerd".

Ook David Bisset sur[...] deze Hi-Winds zijn eer[...] officiële race. Bisset: "[...] eerste dag dat ik hier [...] Eaglebeach aankwam, [...] ik gewoon een paar uur [...] van alleen al de aanblik [...] al die prachtige zeilen [...] planken. Niet te geloven h[...] veel deelnemers er zijn [...] wat een hoge kwaliteit [...] materiaal is. Het stra[...] herken je opeens niet m[...] terug! Ik vind het een fant[...]tisch evenement. Je le[...] zoveel mensen kennen, [...] voelt aan alsof we één gr[...] surffamilie zijn. En [...] mooiste van alles is dat [...] zoveel rondes word[...] [illegible] weer nieuwe kansen [...] principe kun je meerd[...] malen per dag een wedst[...] surfen. Vandaag ben ik [...] het eerst bij de beste [...] geëindigd in de eerste h[...] en kon doorgaan in [...] tweede heat. Dat maakt d[...] Hi-Winds voor mij al [...]maal een gigantisch eve[...]ment".

Vierde ronde s[...] slalom: finale heren-[...]teurs: 1. Marius van N[...] 2. Laurent Blaha, [...] Mariane Heuser; fi[...] dames-amateurs: 1. J[...] Renfro, 2. Marrit Gorte[...] Veronica Posner; finale m[...]ters: 1. Neil Burnie, 2. [...]uel Bruggeman en 3. [...] Smith.

Vijfde ronde speed sla[...] finale heren-amateurs: [...] Michael Grundy, 2. M[...] van Noort, 3. Jeroen [...]strate; finale dames-[...]teurs: 1. Julie Renfr[...] Marrit Gorter, 3. Be[...] Waard; finale master[...] Donal[...] [illegible] [...] Neil Burnie.

Lezing over zwangerschap

ORANJESTAD — In de Nationale Bibliotheek Oranjestad wordt op maandag [...] juni een lezing gehouden over gezonde zwangerschap, gezonde bevalling en gezonde baby. De lezing begint om zeven uur 's avonds en zal [illegible] gegeven door Diana [illegible] en Esther Croes.

JIMMY CONNORS KRIJGT 'EEUWIGE' WILD CARD

Agassi niet blij met 'Prix Citron'

Weinig verrassende uitslagen dit weekeinde Roland Garros

PARIJS - De naam Connors lag in het weekeinde op Roland Garros nog op ieders lip. Toernooidirecteur Patrice Clerc was zo onder de indruk van de inspanningen van de Amerikaan op de gedenkwaardige vrijdagavond tegen Chang, dat hij aankondigde 'eeuwig' een wild card voor Jimbo klaar te leggen.

"Hij weet als geen ander het publiek aan zich te binden. Van mij mag hij altijd terugkomen, al is ie honderd. Dan mag hij nog de baan op ook", zei Clerc in vervoering.

Roland Garros is ineens anders zonder Connors. Het publiek juicht uiteraard nog wel volop. Vooral bij 'vogelverschrikker' Andre Agassi zijn de schrille kreten van de 'bakvissen' boven alles uit te horen. De echte emotie, het hartstochtelijke meeleven en het te vergeten de gulle lach, ontbreken echter.

In de eerste week van de open Franse titelstrijd, waarin geen druppel regen viel en de banen steeds harder en sneller werden, bleven alle favorieten wonderwel overeind. Even zag het er zondagavond naar uit dat er dan toch nog een kanshebber zou sneuvelen.

Maar Monica Seles redde het vege lijfje alsnog nadat ze de eerste set aan de daags tevoren nog ernstig trekkebenende Italiaanse Sandra Cecchini moest laten (3-6 6-3 6-0). De Joegoslavische zou bij verlies de eerste plaats op de wereldranglijst weer aan Steffi Graf over hebben moeten dragen.

VROUWEN

Bij de vrouwen plaatsten maar liefst zeven van de acht hoogst gerangschikten zich voor de kwartfinales. De nummer dertien, de Française Nathalie Tauziat, nam het vaandel van de al in de eerste ronde overwonnen Amerikaanse Zina Garrison (achtste) over.

Tauziat moest daar zondag trouwens ruim drie uur voor knokken tegen de Japanse Sawamatsu. Pas bij 12-10 in de derde set viel de beslissing. In 1978 was Brigitte Simon de laatste Française in de kwartfinales. Graf, die in vier partijen slechts vijftien games verspeelde (waarvan negen in de eerste ronde tegen Magdalena Maleeva) is haar volgende tegenstandster.

Ook geheel volgens de wetten van de wereldranglijst, maar wat minder volgens de algemene verwachtingen, was de uitschakeling van Jennifer Capriati.

Vorig jaar stond de vijftienjarige Amerikaanse, nog altijd de jongste deelneemster, in haar eerste Grand Slam-toernooi in Parijs in de halve finales. Nu verloor ze twee ronden eerder van de oerdegelijke Spaanse Conchita Martinez: 3-6 3-6. "Het is niet het einde van de wereld", sprak Capriati. "Ik krijg nog meer kansen. Ik leer van elke partij."

Vijf speelsters komen ten opzichte van vorig jaar op herhaling bij de laatste acht: Graf, Seles (titelverdedigster), Martinez, Novotna en Mary Joe Fernandez. Daarbij komen mede-favoriete Sabatini, Sanchez en Tauziat.

PRIX CITRON

Agassi heeft in Parijs weer de Prix Citron gekregen voor de minst sympathieke speler. Dat heeft hij waarschijnlijk meer te danken aan zijn balsturige gedrag in het verleden, want op Roland Garros is zijn houding tot nu toe voorbeeldig. Al zal Philippe Chatrier, voorzitter van de internationale tennis federatie, wel weer bedenkelijk hebben gekeken bij het zien van de warrige outfit van 'The Kid'.

De Amerikaan, vorig jaar finalist tegen de nu ontbrekende Andres Gomez, had tegen Alberto Mancini tweeëneenhalf uur nodig om zeker te zijn van zijn plek bij de laatste acht: 6-3 6-3 5-7 6-1. Na afloop van de partij wachtte Agassi minutenlang geduldig tot de Argentijn zijn spullen bij elkaar had gezocht. "Samen de baan af. Zo hoort dat", zei hij beleefd.

Ook Boris Becker had het niet eenvoudig. Het scheerde al toen hij de laatst overgebleven Spanjaard, Francisco Clavet, er onder had gekregen. Clavet, vorig jaar de held van het Melkhuisje, liet fraaie kansen lopen tenminste de eerste set te pakken.

Hij stond 5-2 voor en kreeg op 6-5 nog twee setpunten. Becker, die in de derde set weer zijn rechterdijbeen omzwachtelde, gaf geen krimp en won met 7-6 6-4 6-3. Hij reageerde zich af door een tennisbal in de tribunes te meppen.

CHANG EN HLASEK

Ook Chang en Hlasek klopten met succes op de deur van de kwartfinales. De Amerikaan had net als tegen Connors het publiek tegen zich. Of zoals hij het zelf uitdrukte: "De mensen waren voor mijn tegenstander, niet tegen mij." Chang trok zich daar tegen Guy Forget ook niets van aan: 6-1 6-1 4-6 6-3.

Hlasek stond drie uur en dertien minuten op de baan tegen de Argentijnse qualifier Miniussi: 4-6 6-3 5-7 7-5 6-2. Voor de Zwitser is het de eerste keer dat hij zo ver komt in een Grand Slamtoernooi. "Eindelijk. Het is er dan toch een keertje van gekomen", verzuchtte hij. Hlasek zal zijn wapens geducht moeten aanscherpen om Agassi te weerstaan.

De andere helft van de achtste finales wordt maandag (vandaag) gespeeld. Wat stilletjes is het tot nu toe rond Stefan Edberg, toch de nummer een van de wereld.

De Zweedse aanvaller bedwong zaterdag de Sovjetrussische meester in het verdedigen Tsjesnokov zonder al te veel moeite (6-1 6-4 6-3). Edberg wuifde dankbaar naar het publiek, hetgeen in zijn geval bepaald uitbundig genoemd mag worden. Nu wacht hem in Tsjerkasov een nieuwe tegenstander uit de Russische school.



■*STEFAN EDBERG: 'uitbundig' geweest op Roland Garros*



■*MONICA SELES: vege lijfje gered*

MOTORSPORT / MISANO -Aan de vooravond van de trainingen voor de wegrace Grand Prix van Italië op het circuit van Misano, heeft 125cc coureur Hans Spaan ontdekt, waarom hij de laatste tijd niet hard ging: een miniem haarscheurtje in het carter. Reserve-onderdelen werden vanuit Nederland overgevlogen. Een scheur houdt Wayne Gardner in Italië aan de kant. De wereldkampioen in de 500 cc kwam vrijdag ten val en brak een botje in de voet.

Benauwd gelijkspel tegen Zwolle

NAC maakt zich op voor finale tegen AZ

ZWOLLE - NAC kan zich gaan opmaken voor de finale van de nacompetitie. Het speelde met 1-1 gelijk tegen fc zwolle, dat door deze nederlaag is uitgeschakeld.

AZ heeft dinsdag in de uitwedstrijd tegen NAC theoretisch nog een kans, maar dan moet het met minimaal twee doelpunten verschil in Breda winnen.

Helemaal onmogelijk is dat niet. FC Zwolle had dat in zijn thuiswedstrijd, bijgewoond door 8.000 toeschouwers, kunnen bewijzen. Zeker een handvol opgelegde kansen liet de dappere en hardwerkende ploeg van trainer Theo de Jong liggen. Alleen Marco Roelofsen lifte in de 31e minuut fraai de bal over de vertwijfelde doelman Karelse.

De ruim 1000 Bredase fans, die voor, tijdens en na de wedstrijd voor veel onrust zorgden, waren op slag stil. Dat gold trouwens ook voor de ploeg zelf. Na een kwartier kregen de Brabanders de eerste tegenslag te verwerken. Een charge Van Koorn overleefde libero Schapendonk niet. Van Gils werd zijn vervanger. Daar werd het spel van NAC niet beter van.

De thuisclub knokte voor zijn laatste kans. Maar onervarenheid (Reijnders), onbezonnenheid (Koorn), lichtzinnigheid (Timmerman) en gebrek aan snelheid (Loeffen) hielden NAC af van een debâcle bij de rust.

De Brabanders waren slechts enkele keren gevaarlijk door Remie, die een vrije trap tegen de paal joeg en later in vrije positie voorlangs knalde. Verder haalde Koggel een inzet van de Zwolse doellijn.

De Zwolse ploeg, amper een jaar geleden gered van een faillissement, gaf echter de toon aan. Ook na de pauze hield de thuisclub het initiatief. Met meer kracht dan overleg joeg FC Zwolle op een grotere marge van de voorsprong.

ROTTERDAMMERS WINNEN DOOR VROEGE TREFFER WITSCHGE

Onterechte angst Den Bosch voor Feyenood

Beschamende beker-finale tussen Feyenoord-Den Bosch

ROTTERDAM - De finale van het toernooi om de nationale voetbalbeker tussen Feyenoord en Den Bosch is zondagmiddag in Rotterdam niet tot een goed einde gekomen.

Scheidsrechter Blankenstein moest de wedstrijd in de laatste zes minuten drie keer onderbreken. Twee keer omdat er supporters het veld bestormden, een keer omdat er geen alternatief speeltuig was, nadat fans de bal hadden lekgestoken.

Den Bosch bleef sportief en was bereid tot verder spelen. De Brabantse voetballers hadden zich echter met recht kunnen beroepen op het feit zich niet meer veilig te voelen. Slechts Van Eck was dat van plan. De verdediger verdween naar de kleedkamer, na door Feyenoord-supporters bijna onder de voet te zijn gelopen. Na te zijn toegesproken door zijn eigen clubarts kwam hij terug.

Daarnaast werd er nog een voetballer bestolen. Na de zoveelste bestorming van toeschouwers was Sabau ineens zijn shirt kwijt. In de catacomben was nog een nieuw tricot voorhanden, zowaar met het juiste nummer. Acht, om precies te zijn.

Het spreekt voor zich dat ook de prijsuitreiking werd verstoord. Bondsvoorzitter Van Marle slaagde er nog net in voor de spelerstunnel aanvoerder Metgod van Feyenoord de beker in handen te drukken. De spelers van Den Bosch kregen hun medaille pas nadat ze beschutting hadden gevonden in de kleedkamer. Trainer Van der Pluym vond dat een dieptepunt.

Volgens Rob de Bakker, veiligheidsfunctionaris van de KNVB, waren de ongeregeldheden niet te voorkomen. Hij verwacht binnenkort in het Olympische stadion, als Ajax er daar in zou slagen tegen Vitesse kampioen te worden, vergelijkbare problemen.

AFHANKELIJK PUBLIEK

"Het veld is niet beheersbaar. Als organisator van dergelijke wedstrijden ben je afhankelijk van het publiek. Het is zeer jammer dat de Rotterdamse supporters zich niet zo gedroegen als bijvoorbeeld de fans van Manchester United enige weken geleden. Die waren na de Europese finale tegen Barcelona wel bereid een normaal slot en huldiging mogelijk te maken."

Internationaal is het niet ongebruikelijk rond het speelveld een cordon van agenten op te stellen. De Bakker verklaarde dat dit in Nederland ondenkbaar is. "De politie stelt zich op het standpunt dat de orde op het veld niet zijn verantwoordelijkheid is. De KNVB onderschrijft dat standpunt."

De voetbalbond zette wel circa 500 man bewakingspersoneel in. Bij Manchester United - Barcelona waren dat er 600.

De Bakker noemde het positief dat het duel nog was uitgespeeld. Hij had geen idee wat de consequenties waren geweest, als Den Bosch onverhoeds gelijk had gemaakt. "Waarschijnlijk hadden we dan problemen gehad", meldde hij kort.

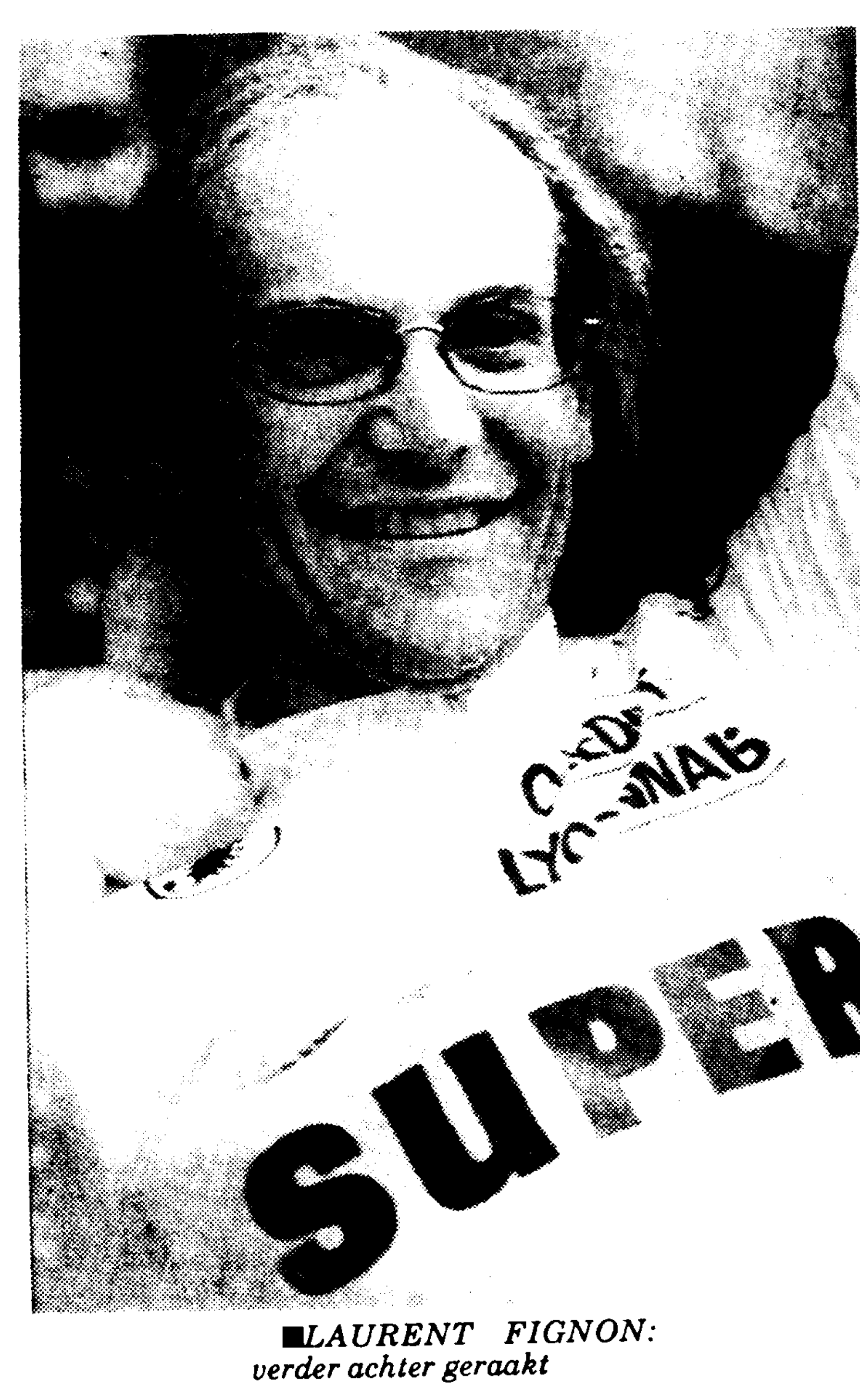
*****

BOKSEN / BREST - De Franse bokser Fabrice Benichou heeft de Europese titel in het vedergewicht veroverd. Hij won in een gevecht over twaalf ronden op punten van de Engelsman John Davison.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG - Daar de echte topschutters in de eredivisie niet speelden is er weinig veranderd aan de top. De stand is nu:

1. Bergkamp (Ajax) en Romario (PSV) 24
3. Stewart (Willem II) 16
4. Ellerman (PSV), Van Geel (Willem II) 15
6. Pettersson (Ajax) 13
7. Boogers (RKC), Nielsen (FC Twente), Djurovski (Groningen) 12
10. Bosman (PSV) 11
11. Roossien (Groningen), Vanenburg (PSV), Berghuis (Volendam) 10



■LAURENT FIGNON: *verder achter geraakt*

Poule-winnaar na winst

VVV in finale voor plaats in eredivisie

EINDHOVEN - VVV mag serieus aan de eredivisie gaan denken. De Venlose ploeg plaatste zich zondagmiddag in vroegtijdig stadium voor de finale van de nacompetitie. De overwinning van 2-1 op Eindhoven in het PSV-stadion maakte VVV onbereikbaar voor de Brabantse club.

Het laatste duel in groep B tussen Dordrecht'90 en Eindhoven is dinsdagavond van geen belang meer. De Limburgse ploeg moet vermoedelijk met NAC strijden om een plaats in de hoogste afdeling.

De 12.000 toeschouwers zagen een dramatische wedstrijd, met veel inzet, veel fouten en weinig goed voetbal. Indien VVV de eredivisie haalt, zullen de Limburgse sponsors heel wat geld op tafel moeten leggen om het elftal te versterken. Want zoals VVV speelde, is de ploeg bij voorbaat een regelrechte degradatiekandidaat.

Eindhoven toonde dat duidelijk aan. De ploeg, opgezweept door de volle tribunes in het stadion van grote broer PSV, had echter enorm veel kansen nodig om maar een treffer te produceren.

Dat gebeurde kort voor rust door De Leeuw, die weinige tellen daarvoor nog krimpend van de pijn op het grasmat lag, maar die alle blessureleed vergat toen Wasiman de bal naar hem toezond. Alleen voor de overigens sterk keepende Roox maakte De Leeuw geen fout.

Eindhoven had al in de openingsfase afstand kunnen nemen, maar De Leeuw schoot tegen de paal en Vromans zag zijn te zacht ingeschoten strafschop gestopt.

VVV, dat na de rust de handige Venetiaan in het veld bracht, putte moed uit de gebrekkige afronding bij Eindhoven. De Limburgse formatie sprong echter al even slordig met de kansen om. Enig tactische inzicht ontbrak in beide teams.

VVV domineerde in de slotfase. Na een onnodig door Teuben weggegeven hoekschop schoot Driessen van afstand hard en laag in, 1-1. Kort voor tijd zorgde Rutten, die de gehele tweede helft had lopen hinkepinken wegens kramp, voor de winnende treffer.

Fignon en LeMond verder op afstand gereden

Chioccioli nog steeds leider Giro d'Italia

CITTA DI CASTELLO - Del Tongo beheerste in het weekeinde de Giro d'Italia. Zaterdag verdedigde Franco Chioccioli in de beklimming van de Terminillo met succes de rose leiderstrui. Zondag won ploegmakker Mario Cipollini.

Verliezers waren Laurent Fignon en Greg Lemond. Zij moesten zaterdag respectievelijk 1.10 en 2.38 op de koploper inleveren in de rit die gewonnen werd door de Sovjetrus Poelnikov. De Italiaanse rivalen Chiappucci en Bugno behoefden geen terrein prijs te geven op hun landgenoot.

Chiappucci knabbelde zondag vier tellen van zijn achterstand af door in een tussensprint als tweede te eindigen. Mario Cipollini boekte in de rit over 179 kilometer van Rieti naar Citta di Castello zijn tweede overwinning in de Ronde van Italië. Evenals in de derde etappe was hij Abdoesjaparov te snel af in de sprint. Het was de negende zege van het seizoen voor de 24-jarige Italiaan.

Zaterdag deed zich in de Giro d'Italia een valpartij voor in een onverlichte tunnel. Sierra, Casado en Gorospe waren de voornaamste slachtoffers. De tuimeling had tot gevolg dat het peloton een niet-aanvalsverdrag sloot uit protest.

De Colombiaan Cuspoca had kennelijk de afspraak niet begrepen. Aan de voet van de Terminillo zocht hij de aanval. Hij bereikte in de regen en mist de top van 1910 meter hoogte met 45 seconden op een groepje met onder andere Bugno, Chiappucci, Chioccioli, Gaston en Acacio da Silva. In de afdaling vormde zich een groep van zestien. Poelnikov was in Rieti de snelste voor gaston, Giovannetti en Bugno.

Zondag hadden de 168 coureurs een aanmerkelijk gemakkelijkere tocht op het programma staan. Ze behoefden in de zevende etappe slechts twee colletjes van de derde categorie te bedwingen. Pierobon ontsnapte na dertig van de 179 km en zou bij een gemiddelde van 42,5 km ruim veertig kilometer vooruit blijven. Vanzelli en Molinari waren de volgende vluchters. Zij kregen na 142 km gezelschap van de Nederlander Rob Harmeling. Het drietal had op dat moment 1.35 voorsprong.

Vijftien kilometer voor de aankomst eindigde de ontsnapping. "De snelheid werd minder toen ik aansloot", zei Harmeling. De 26-jarige renner uit de ploeg van TVM was op advies van Jogi Muller op avontuur gegaan. "De voorsprong was behoorlijk, maar we hadden wind op kop en mijn twee medevluchters hadden al veel inspanningen verricht. De demarrage was meer een ingeving dan een weloverdachte daad."

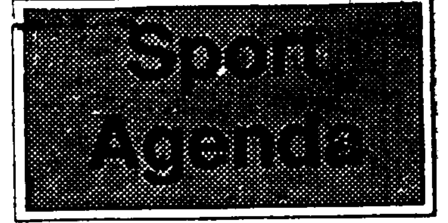
In Citta di Castello toonde Cipollini weer eens tot de sterkste mannen op de korte afstand te behoren. En bezorgde Del Tongo opnieuw reden tot nadenken. De sponsor heeft aangekondigd aan het eind van dit jaar na een decennium te willen stoppen met het investeren van reclamegeld in een wielerploeg. Del Tongo laat het aan co-sponsor MG-Boys over. Dit bedrijf heeft inmiddels contact gezocht met Ton Ton Tapis om voor 1992 een nieuw team op poten te zetten.

KLASSEMENT

Het klassement na de zevende etappe is:

1. Chioccioli 34.57.08, 2. Lejarreta 0.08, 3. Chiappucci 0.57, 4. Poelnikov 0.59, 5. Bugno 1.03, 6. Giovannetti 1.23, 7. Lelli 1.24, 8. Gaston 1.24, 9. Sierra 1.24, 10. Giupponi 1.27, 15. Delgado 1.52, 16. Boyer 1.55, 19. Fignon 2.33, 29. Lemond 3.51, 37. Bernard 6.30,

Nederlanders: 100. Schalkers 33.38, 111. Suykerbuyk 39.25, 145. Harmeling 59.31, 151. Siemons 1.06.27, 161. Van der Pas 1.19.20, 168. En laatste Leoni (Ita) 1.3 ..14.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
LTft5oot Kwartier Stars/ABN - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOLLEYBALL
(Federashon di Vòlibòl di Kòrsou)
20.00 uur (heren) Stakamahakchi vs Warwarú;
20.00 uur (heren) Silver Blasters vs Birds Olympia - speelzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

....

ALGEMEEN / DAKAR - De Afrikaanse amateur atletiek confederatie (CAAA) heeft Zuid-Afrika voorlopig als lid toegelaten. Het besluit werd in Dakar bekend gemaakt na afloop van een buitengewone vergadering van het bestuur van de confederatie. Lamine Diack, voorzitter van de CAAA en vice-president van de internationale amateur atletiek federatie (IAAF), verklaarde dat het voorlopige lidmaatschap is toegekend aan de Zuidafrikaanse atletiekbond, die onlangs is opgericht.

Uitslagen en standen in betaald voetbal

DEN HAAG - De uitslagen en standen in het betaald voetbal in Nederland zijn na het afgelopen weekeinde als volgt:

KNVB-beker

BVV Den Bosch - Feyenoord 0-1

Eredivisie

Fortuna Sittard - FC Den Haag 3-1
NEC - Heerenveen 2-1
Volendam - FC Utrecht 0-1

Programma

Zondag: Willem II - Roda JC, Vitesse - FC Den Haag, Feyenoord - Sparta, SVV - Ajax, FC Twente - Heerenveen, FC Groningen - PSV, Volendam - MVV, FC Utrecht -NEC, Fortuna Sittard - RKC

Eerste divisie na-competitie

Poule I: FC Zwolle - NAC 1-1

NAC	3 1 2 0 4 (4-2)
FC Zwolle	4 1 2 1 4 (5-6)
AZ	3 0 2 1 2 (4-5)

Dinsdag: NAC - AZ

Poule II: Eindhoven - VVV 1-2

VVV	4 2 2 0 6 (6-3)
Eindhoven	3 1 1 1 3 (4-3)
Dordrecht	3 0 1 2 1 (1-5)

VVV geplaatst voor finale na-competitie
Dinsdag: Dordrecht - Eindhoven

Stand eredivisie:

1. PSV	32 22 07 03 51 (80-24)
2. Ajax	32 21 09 02 51 (72-20)
3. FC Groningen	32 17 10 05 44 (56-33)
4. FC Utrecht	32 15 09 08 39 (39-28)
5. Vitesse	32 10 15 07 35 (37-29)
6. FC Twente	32 13 08 11 34 (49-39)
7. RKC	32 10 12 10 32 (43-43)
8. Volendam	32 10 11 11 31 (35-40)
9. Feyenoord	32 07 16 09 30 (34-35)
10. Roda JC	32 12 06 14 30 (39-50)
11. Fortuna Sittard	32 09 11 12 29 (32-44)
12. Willem II	32 12 04 16 28 (51-49)
13. Sparta	32 06 15 11 27 (32-50)
14. FC Den Haag	32 09 08 15 26 (39-58)
15. MVV	32 09 07 16 25 (35-53)
16. SVV	32 07 08 17 22 (27-47)
17. Heerenveen	32 08 05 19 21 (34-58)
18. NEC	32 05 11 16 21 (25-59)

ATLETIEK / OSLO - De Noorse atlete Trine Solberg heeft bij wedstrijden in Oslo haar terugkeer in de atletiekwereld luister bijgezet met een worp van 67,54 meter, de derde prestatie in de wereld in dit seizoen. Solberg werd in augustus 1989 door de Internationale federatie voor twee jaar geschorst wegens doping. In januari 1990 werd de schorsing opgeheven omdat er fouten waren gemaakt bij de controle.

Met 'Klassiek' naar Montreal Symphonie Orkest in Caracas

WILLEMSTAD — Het komend weekeinde organiseert de Stichting Klassiek weer een weekeinde naar Caracas waar in het Teatro Teresa Carreño het Montreal Symphonie Orkest concerten geeft op 8 en 9 juni.

Het Orchestre Symphonique de Montreal is een van de bekende wereldorkesten en staat onder leiding van Charles Dutoit. Het orkest maakt grote tournees. De laatste tien jaar speelde het behalve in Canada zelf, ook in Europa, zowel in Oost- als in West-Europa, in Japan, in de Verenigde Staten, in Hong-Kong en in Zuid-Korea. Jaarlijks is er een groot concert in de Carnegie Hall, dat dan bijna altijd uitverkocht is. Het Orchestre Symphonique heeft een exclusief contract met Decca/London en heeft een indrukwekkende serie platen en CD's uitgegeven, waaraan diverse internationale prijzen zijn toegekend, waaronder de Japan Record Academy Award (1983), de Edison Award-Amsterdam (1984) en de Grand-Prix du President de la Republique Francaise (1985).

CHARLES DUTOIT

Met het orkest hebben diverse beroemde gast-dirigenten opgetreden, zoals Charles Munch, Igor Strawinsky en Leonard Bernstein, maar het staat normaal onder leiding van Charles Dutoit. Charles Dutoit werd geboren in Zwitserland. Hij studeerde aan de conservatoria van Lausanne, Geneve en Venetie en was vanaf 1963 werkzaam als dirigent in Bern, Zurich, Wenen, London, Mexico en Zweden. Hij trad op als gastdirigent in Zuid-Amerika, in alle West- en Oosteuropese landen, in Japan, de Verenigde Staten en Israel. Sinds 1977 staat hij als vaste dirigent voor het Orchestre Symphonique Montreal en vanaf die tijd ook, heeft het orkest zo'n grote wereldfaam gekregen. Charles Dutoit is ook de artistieke leider en hoofdorganisator van de twee belangrijkste zomerfestivals van Noord-Amerika en sinds 1990 is hij verantwoordelijk voor het muzikale programma van het l'Orchestre National de France.

Het programma van het Orchestre Symphonique de Montreal omvat op 8 juni van Denis Gougon 'A l'Aventure', van Mozart 'Concert voor fluit nr.2 in d-majeur, K.314' met als solist de fluittist Timothy Hutchins, van Manuel de Falla 'El sombrero de tres picos' met als mezzo-sopraan Maria Riera, en van Maurice Ravel 'La Valse'.

HUTCHINS

Anthony Hutchins werd geboren in Engeland en na in Australië en in Novia Scotia gewoond te hebben, keerde hij terug naar Engeland om aan het Trinity College of Music in London zijn fluitstudies voort te zetten. Na het Trinity College, volgde London's Guildhall waar hij slaagde als beste van het Verenigd Koninkrijk. In 1975 keerde hij terug naar Canada waar hij studeerde aan de Dalhousie University en de McGill University en lid was van het Nationaal Jeugd Orkest van Canada. In 1978 kwam hij bij het Orchestre Symphonique de Montreal. Anthony Hutchins weigerde in 1983 de uitnodiging om eerste fluittist te worden bij het New York Philharmonic Orchestra en in 1990 gebeurde dat weer bij het Boston Symphony Orchestra. Hij blijft liever bij het Orchestre Symphonique de Montreal. Hij speelt veel solo's in het orkest of duo's samen met zijn vrouw en er zijn van zijn concerten verscheidene platen opgenomen.

Het Orchestre Symphonique de Montreal zal op 9 juni, weer met dirigent Charles Dutoit, spelen van Prokofiev 'Symphonie nr. 1 in d-majeur, Classica, Opus 25', van Stravinsky 'Concert voor viool en orkest in d-majeur, met als soliste Chantal Juillet, en van Tchaikovsky 'Symphonie nr.5 in e-mineur, Opus 64.'

Chantal Juillet is violiste en werd geboren in Montreal. Zij begon haar viool studie bij Luis Grinhauz. Daarna zette zij haar studie voort bij Ivan Galamian in New York, bij Dorothy Delay te Juillard, bij Max Rostal in Zwitserland en bij Josef Gingold aan de Universiteit van Indiana. Al voor haar negende verjaardag won Chantal Juillet de eerste prijs bij de Quebec Music Competition. Datzelfde jaar gaf zij haar eerste recital. Sindsdien volgden veel andere prijzen en concerten. Chantal Juillet speelde met alle grote Canadese orkesten. In 1990 speelde ze een zeer bijzondere interpretatie van Szymanowski's tweede vioolconcert met het Orchestre Symphonique de Montreal en een maand later werd ze benoemd tot co-concertmeester van het orkest. Chantal Juillet heeft het komend seizoen veel optredens in Europa en in Noord-Amerika op haar programma staan waaronder dit toernee door Zuid-Amerika met het Orchestre Symphonique de Montreal o.l.v. Charles Dutoit. De werken van Stravinsky en Szymanowsky die zij met dit orkest speelt worden door Decca/London op de plaat/CD opgenomen.

PACKAGES

De Stichting Klassiek wil het voor mensen op de Antillen mogelijk maken meer klassieke muziek in de concertzaal zelf te beluisteren. Dit doet ze door klassieke musici naar Curacao te halen of door mensen van Curacao in de gelegenheid te stellen voor redelijke prijzen en gegarandeerde kaarten concerten bij te wonen in bijvoorbeeld Caracas, waar het Teatro Teresa Carreño een ideale gelegenheid biedt. Daarvoor stelt het samen met reisbureau Maduro Travel, op Aruba en op Curacao speciale package-tours samen.

In 1992 weer census op Nederlandse Antillen

WILLEMSTAD — In de Nederlandse Antillen wordt in januari 1992 weer een census, een leefsituatie-onderzoek, gehouden. Voorafgaand aan de algemene census wordt op Curaçao, Bonaire en Sint Maarten deze maand vast een kleine proefcensus gehouden, uitsluitend met de bedoeling om de organisatie en de verwerking van gegevens te testen. De organisatie van de komende census is in handen van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Een census wordt ook wel volkstelling genoemd, maar deze benaming dekt de lading van het woord eigenlijk niet. De census is in de loop van vele jaren namelijk uitgegroeid tot meer dan slechts "koppen tellen", zo wordt duidelijk in een gesprek met Marijke van de Hel, Ellen Jeandor, ...que van Laar, Hans van Leusden en Charine ...ina van het CBS.

De vorige census in de ...rlandse Antillen ...t van 1981. Nu, tien ...later, wordt weer een ...s voorbereid. Die ...e van tien jaar is geen ..., legt Hans van ...n uit. "Die periode ... aanbevolen volgens ...nen van de Verenigde .... Eigenlijk wordt aan... om het zelfs om de ...r te houden, maar dat ... voor de Antillen en ...veel andere landen te ...osten en teveel organi...met zich mee. Dus in ...landen wordt een ...ongeveer om de tien ...houden".

...is ook wel de langst ...ke tussenpauze. Als ...er tijd tussen twee ...en zit, wordt het moei... veranderingen te ...en loop je het risico ...mige ontwikkelingen ... land je ontgaan. ... van de Hel: "Zeker ...eiland heb je die ...t nodig. In een groot ... veel sterker sprake ...te lijnen waarlangs ...lingen te zien zijn, ...oral op een eiland ...relatief kleine bevol...nen veranderingen ...l sneller voltrekken".

...naast is het in een ...meenschap om de ...dse veranderingen te ...ren aan de hand van ...roeven. Bij steek... wordt in plaats van ...inwoner slechts een ...n de inwoners onder.... De groep moet repre...ief zijn, dat wil ... exact dezelfde samen...s hebben als de gehele ...ing heeft. Als de ...n groep niet represen...is, ontstaan afwij... bij het terugrekenen ...e totale bevolking. Je ...daardoor in feite een ...en dus onbruikbaar ...Daarom kunnen steek...n eigenlijk alleen maar ...en worden in landen ...n groot inwonertal.

...de mensen zo weinig ...k tot last te zijn, wordt ...en andere groep inwo...or de steekproef bena.... ...n de Antillen is dat ...lijks haalbaar. Op ...n Statia bij voorbeeld ...elft van de bevolking ...om een representa...roep te krijgen die de ...ijke samenstelling van ...olking weerspiegelt. ...se steekproeven ...dus betekenen dat ...e mensen steeds weer ...benaderd.

Het is overigens ook niet toevallig dat een census meestal aan het begin van een decennium wordt gehouden, ook dat wordt door de Verenigde Naties aanbevolen. Het gaat uiteraard niet om het jaartal 1970, 1980 of 1990 zelf, maar om het feit dat alle landen de census ongeveer tegelijkertijd organiseren zodat een vergelijking gemaakt kan worden. Een nieuw decennium is daarvoor een mooie gelegenheid. Op de meeste Caribische eilanden worden dan ook rond deze tijd de censussen georganiseerd. Dit jaar meer op de Bahama's, Aruba, Trinidad & Tobago, Caicos Islands en het Middenamerikaanse Belize.

Ook de Verenigde Staten organiseerden vorig jaar een census, maar deden dat op een nogal afwijkende manier, namelijk per post. Elke Amerikaan kreeg thuis een vragenlijst opgestuurd die hij ingevuld moest retourneren. Gebeurde dat niet binnen de gestelde termijn, dan werd er telefonisch navraag gedaan. De lijsten konden ook aan huis opgehaald worden. Maar het is helaas niet helemaal vlekkeloos verlopen. Een aantal Amerikaanse stadsbesturen heeft om een hertelling gevraagd omdat er volgens hen in hun stad meer mensen wonen dat uit de census blijkt. En hoe minder inwoners, hoe minder geld een stad krijgt van de federale overheid.

Er is eigenlijk geen perfecte methode voor het houden van een census te bedenken die in alle landen goed toepasbaar is. Er worden daarom in allerlei landen verschillende methoden toegepast, die allemaal hun eigen voor- en nadelen hebben.

Venezuela pakte de zaken vorig najaar rigoreus aan. Iedereen moest op één zondag thuisblijven, noodgevallen uiteraard buiten beschouwing gelaten. Het leger en de politie hielden er strak toezicht op. Vervolgens kon de stoet enquêteurs van deur tot deur gaan zonder zich zorgen te hoeven maken over het feit dat de bewoners niet thuis zijn.

Ook in de Nederlandse Antillen is gekozen voor de methode om van deur tot deur te gaan, echter zonder de restrictie voor bewoners om verplicht thuis te blijven. Als bij een woning de bewoners niet thuis zijn, wordt het huis een andere keer opnieuw bezocht.

Bescherming van de privacy is een eerste prioriteit bij het organiseren van een census. De beste manier om de privacy van de ondervraagden te beschermen, blijkt anonimiteit te zijn. Aan het vragenformulier zit weliswaar een strookje waarop de naam en het adres van de ondervraagde worden ingevuld, maar dat strookje is slechts een zeer kort leven beschoren. Zodra de ingevulde lijsten op het CBS belanden, worden ze op volledigheid gecontroleerd. Schort er iets aan de ingevulde gegevens, dan kunnen de betrokken ondervraagden aan de hand van de strook alsnog voor verdere informatie benaderd worden.

Zodra de vragenlijst volledig ingevuld wordt geacht — wat meestal het geval is — wordt de strook met de naam en het adres afgesneden en vernietigd. De vragenlijsten worden vervolgens anoniem bewaard en de gegevens worden ook anoniem verwerkt. Het is niet meer te achterhalen van wie ze afkomstig zijn.

Marijke van de Hel: "Juist vanwege die absolute anonimiteit zullen de mensen die voor de proefcensus in juni benaderd worden, ook in januari weer aan bod komen. Ze zullen de vragen dan nog een keer moeten beantwoorden ook al hebben ze dat zes maanden eerder ook al gedaan. We kunnen niet ergens een kast opentrekken en daar het eerder ingevulde proefformulier uithalen. De namen van de ondervraagden worden daar immers vanaf gescheurd".

Overigens bestaat in de Antillen een wet op de Statistiek, die voorschrijft dat mensen verplicht zijn gegevens ter beschiking te stellen aan het CBS. En het CBS is op haar beurt verplicht deze gegevens anoniem te registreren.

Tot nu toe — het CBS is sinds 1960 met de organisatie van de censussen belast — is men zeer tevreden over de medewerking van iedereen.

Hans van Leusden: "De census verloopt over het algemeen probleemloos. De mensen moeten natuurlijk wel tevoren goed geïnformeerd worden over de bedoeling, maar de reacties zijn goed".

De census in januari is ongeveer hetzelfde als in 1981. De vragenlijst is waarschijnlijk wel iets uitgebreider. Het enige wat echt anders is, is de verwerking van de gegevens. Dat gaat nu met behulp van personal computers. Mede daarom is een proeftelling noodzakelijk, om te garanderen dat alles bij de algeneme census perfect functioneert.

■ *WILLEMSTAD — Bouwmaatschappij Curaçao (BMC) heeft zaterdag 18 mei tien marinewoningen opgeleverd bij Grote Berg. Dit zijn de eerste woningen in een serie van veertig die BMC in opdracht van het ministerie van Defensie bouwt. De woningen worden gebouwd met een, voor de woningbouw op Curaçao, nieuw systeem. Dit systeem, gietbouw, maakt het mogelijk het betonskelet van anderhalve woning in één week neer te zetten.*

AGENDA
BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.30 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/888.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * *

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan de heer E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

* * * * * * * *

Paboso: 'Nieuwe school moet zich niet mengen in politiek'

KRALENDIJK — De Partido Boneriano Sosial (Paboso) betreurt het, dat de oprichtingscommissie van de particuliere basisschool zich gemengd heeft in de politieke meningsverschillen die er bestaan tussen de gedeputeerde van onderwijs Cai Marsera en de Paboso. "Dit is niet de strijd die de oprichtingscommissie moet voeren", aldus Paboso-leider Norwin Willem.

Er is volgens de Paboso geen sprake van dat deze politieke partij iemand of een organisatie het recht zou ontzeggen om een eigen school op te richten. Op het moment echter dat de school in aanmerking wil komen voor subsidie, heeft een politieke partij als de Paboso wel degelijk het recht om daarover vragen te stellen aan de gedeputeerde, meent Nochi Willem.

Willem: "We zijn tevreden dat de oprichtingscommissie heeft toegegeven dat er in eerste instantie geen sprake was van het vak Papiamentu in het leerplan. Afgezien daarvan echter, is de Paboso het er niet mee eens wanneer de overheid geld gaat stoppen in een nieuw op te richten school, wanneer zij dat niet eerst in de school doet die onder de overheid zelf valt. Wij juichen het toe als er een school opgericht wordt waar slechts twintig leerlingen per klas worden toegelaten, maar wij vragen ons wel af wie dan de extra leerkrachten gaat betalen. Het idee is immers niet om gecombineerde klassen te krijgen aangezien dat als negatieve consequentie heeft dat er weer grote klassen zijn".

Willem zegt dat dit slechts een voorbeeld is vanuit de financieel economische hoek. "Het gevolg is wel, dat slechts een kleine groep in onze gemeenschap zal profiteren van een school met een welhaast perfect systeem die echter een enorme financiële druk zal betekenen op de eilandsbegroting en dat zal dan ten koste gaan van de reeds bestaande scholen".

Willem zegt dat het idee om kinderen te selecteren er de oorzaak van is dat Paboso meent dat men hier te doen heeft met een elitaire school. Als dat niet zo is, dan nodigt de Paboso-leider de overheid uit om meer geld in de bestaande scholen te steken zodat de huidige basisscholen de ideeën van de oprichtingscommissie kunnen gaan uitvoeren. Vooralsnog gelooft Willem niet dat er op Bonaire een basisschool is die de ideeën van de commissie niet zou ondersteunen.

Willem: "Als de overheid het financieel/economische aspect in ogenschouw neemt, dan kunnen er twee dingen gebeuren: de nieuwe school zal op dezelfde manier gaan werken als de vier andere basisscholen momenteel doen, of de school zal gesubsidieerd worden door ouders die een ideaal willen dienen. Maar dan wordt er opnieuw een discriminatoire situatie geschapen, want immers lang niet alle ouders kunnen jaarlijks vijf tot zesduizend gulden opbrengen om hun kinderen onderwijs te laten geven aan een basisschool".

De filosofie van Paboso is dat het basisonderwijs vrij en toegankelijk moet blijven voor elk kind. Willem vindt dat de verantwoordelijkheid van de overheid, die onder geen voorwaarde scholen mag stimuleren die werken op basis van onderscheid.

Willem: "De oprichtingscommissie Particuliere Basisschool kan onze kritiek als opbouwend beschouwen aangezien het hier gaat om een positieve bijdrage aan het onderwijs en de mogelijkheden om dat te verbeteren.

Aan de andere kant moet de commissie begrijpen dat wij een politieke partij zijn, die misschien op een dag het land moet leiden. wij kunnen ons daarom niet permitteren om een bepaalde groep privileges te geven die anderen niet hebben".

De Paboso beschouwt met deze verklaring de discussie als gesloten.

Geloofsbrieven raadsleden ten slotte goedgekeurd

KRALENDIJK — Het kostte de leden van de eilandsraad precies vijftien minuten om afgelopen zaterdag de geloofsbrieven van de nieuwe leden van de komende raad goed te keuren. Van deze vijftien minuten "stal" ex-partijvoorzitter van de Partido Accion Nobo (PAN), Arthur Sealy, er nog drie door zowel aan gezaghebber mr. George Soliana als aan het POB-raadslid Broertje Janga zijn brief aan de Nederlandse minister mr. Ernst Hirsch Ballin te overhandigen. Direct daarop werd wegens het openen van de raadsvergadering het volkslied van Bonaire gespeeld.

Het is nog niet bekend hoe het nieuwe Bestuurscollege — een zaak die uitsluitend de UPD betreft — zal worden samengesteld. De mogelijkheid bestaat dat er een gedeputeerde buiten de raad wordt benoemd. Van de drie gedeputeerden mag er namelijk één buiten de raad aangetrokken worden. In het huidige BC was dat Arthur Domacassé die echter bij de laatste verkiezingen genoeg stemmen haalde voor het raadslidmaatschap.

Gezaghebber Soliana (UPB), Ramoncito Booi (UPB), Avelino Cecilia (PDB) en F.G. 'Broertje' Janga als voorzitter de geloofsbrieven van de komende raadsleden te onderzoeken. Zij gingen in enkele minuten na of er belemmeringen waren. Dat bleek niet het geval. Janga overhandigde de brieven aan de voorzitter van de eilandsraad, die officieel de samenstelling van de nieuwe raad in juli meedeelde.

De Union Patriotiko Boneriano (UPB) levert zes van de negen leden van de nieuwe raad. Dit zijn: Rudi Elis, Ramoncito Booi, Cai Marsera, Robby de Jongh, Papi Cecilia en Arthur Domacassé. De Partido Democratico Boneriano (PDB) levert één lid: Avelino Cecilia. De nieuwe partij, die voor de eersre maal in de raad vertegenwoordigd is, de Partido Boneriano Sosial (Paboso), met de leden Norwin Willem en Rodger Gijsbertha.

Afscheid van de raad namen Ernesto Melaan en Marelva Pourier-Soliana (beiden PDB) en Broertje Janga van de POB, waardoor deze partij niet meer in de eilandsraad is vertegenwoordigd.

Verwacht wordt dat er binnen korte tijd een wijziging zal komen in de UPB-fractie, aangezien de huidige gedeputeerde van financiën, Rudi Ellis, wordt genoemd als minister in de regering van Maria Liberia-Peters. Daar zal hij de plaats innemen van de huidige minister van ontwikkelingssamenwerking Jopi Giskus. In de plaats van Ellis zal dan Franklin Pikeur in de eilandsraad zitting nemen.

Vervolg van pag. 1

Vervolg van pag. 1

...et gemeen daar is het waarschijnlijk het best, als we samen met het volk van Suriname als het ware iets kunnen vinden tussen het zenden van een zilvervloot en het zenden van een flottielje uit Den Helder, in de hoop dat we het dan ook minder druk krijgen met de drugs hier", zei hij in Utrecht tot de partijraad.

De fractie van D66 in de Tweede Kamer gaat premier Lubbers en minister Van den Broek dinsdag 4 juni aan de tand voelen over hun tegenstrijdige uitspraken over eventuele militaire interventie in Suriname. De woordvoerder van D66 heeft dat zaterdag meegedeeld. D66 vindt dat Lubbers en Van den Broek op onverantwoorde wijze verwarring stichten onder de Surinaamse bevolking.

OPHELDERING

Ook VVD-woordvoerder Weisglas kondigde zaterdag aan dat hij dinsdag opheldering zal vragen. "Dan moet voor eens en voor altijd duidelijk worden wat het regeringsstandpunt in deze zaak is", aldus Weisglas. Hij constateert dat het "langzamerhand bijna gewoon wordt dat minister Van den Broek in de wielen wordt gereden door de minister-president. Daardoor wordt het functioneren van Van den Broek buitengewoon moeilijk en wordt het Nederlands buitenlands beleid er niet geloofwaardiger op". Het is namelijk niet de eerste keer dat Van den Broek en Lubbers elkaar in de haren vliegen over het buitenlands beleid.

De Algemene federatie van militair personeel (AFMP, 27.000 leden) eist dat het kabinet snel duidelijkheid verschaft over de vraag of Nederland nu wel of niet militair kan ingrijpen in Suriname. De federatie is het eens met premier Lubbers dat een dergelijk ingrijpen uitgesloten is. Het Surinaamse volk, het Nederlandse volk en de Nederlandse militairen hebben recht op duidelijkheid, aldus de AFMP zondag in een verklaring. De federatie heeft ook kritiek op Defensieminister Ter Beek die tot nu toe niets heeft gezegd over de ruzie tussen minister Van den Broek en premier Lubbers over een eventueel militair ingrijpen in Suriname.

Oppositie reageert verontwaardigd

Emir van Kuwayt: stembus eind 1992

KUWAYT - De emir van Kuwayt heeft zondag per decreet bepaald dat in oktober volgend jaar algemene verkiezingen zullen worden gehouden. Sjeik Jaber Al-Ahmed Al-Sabah kondigde voorts aan dat de Nationale raad, een orgaan dat vorig jaar juni is ingesteld, op 9 juli zal vergaderen, zo meldde het Kuwaytse persbureau.

De aankondiging is door de oppositie in Kuwayt met verontwaardiging ontvangen. Woordvoerders van de oppositie noemden de verklaring van de sjeik een "belediging van de natie" en een onrechtvaardigie beloning voor het lijden door de invasie van Irak en de Iraakse bezetting van het land. De emir van Kuwayt had in april beloofd dat er in 1992 algemene verkiezingen zouden komen, maar had zich niet uitgelaten over het precieze tijdstip. De Kuwaytse oppositie eiste dat er veel eerder verkiezingen worden gehouden.

De aankondiging van zondag komt twee dagen voor een bijeenkomst waartoe de oppositie heeft opgeroepen. De tegenstanders van de regering zijn van plan voor het paleis van de sjeik samen te komen om haar eisen voor spoedige verkiezingen en een terugkeer naar de democratie kracht bij te zetten. De oppositie verzet zich ook tegen de Nationale raad, een adviesorgaan zonder bevoegdheden. Deze raad bestaat uit vijftig gekozen leden en 25 leden die de emir benoemt en vervangt het parlement dat in juni 1986 door de emir was ontbonden.

De oppositie in Kuwayt bestaat uit zeven groeperingen die uiteenlopen van fundamentalistische Islamieten tot liberale vooruitstrevenden. De beweging voor democratie richt zich vooral op de enorme macht van de Al-Sabah-familie. Op dit moment hebben vier leden van de koninklijke familie zitting in de regering. Volgens Westerse diplomaten in het emiraat is de invloed van Al-Sabahs op politiek en economisch terrein enorm.

Vissers ondanks waarschuwing uitgevaren

Noodweer Bangladesh eist vijfhonderd doden

DHAKA - Een nieuwe stormvloed bij de kust van Bangladesh heeft zondag waarschijnlijk tegen de vijfhonderd mensenlevens geeist.

Een wervelstorm die zich zaterdag in de Golf van Bengalen ontwikkelde, duwde zondag tot vier meter hoge vloedgolven over de kustlijn. Enkele eilanden zoals Bhola, Monpura, Nijhumdeep en Daulatkhan en een tiental dorpen bij Chittagong werden overspoeld. In de hoofdstad Dhaka kwamen verscheidene wijken onder water te staan als gevolg van zware regenval en wolkbreuken, die ook huishielden in de provincies Tripura en Mizoram in het buurland India.

Op het eiland Hatiya aan de monding van de rivier de Megha, dat al zwaar getroffen werd in april, werden door de vloedgolf opnieuw grote verwoestingen aangericht. Als gevolg van het bezwijken van een dam, verloren alleen al in Hatiya waarschijnlijk 140 mensen het leven. Ondanks waarschuwingen van de Indiase overheid waren zondag toch veel vissersboten uitgevaren. Ongeveer driehonderd vissers worden bij de Megha vermist.

Ook Sri Lanka kreeg zondag zijn deel van het extreem slechte weer. Daar raakten ongeveer 12.000 gezinnen dakloos en werden minstens twaalf mensen gedood door overstromingen als gevolg van zware regenval. Het zwaarst getroffen gebied was Gampaha in het westen waar tienduizend gezinnen hun ondergestroomde huizen moesten verlaten. Volgens de politie werden tweeduizend huizen vernield.

Grote verontwaardiging om verdwijnen monumenten

KRALENDIJK — Het heeft wel even aangelopen, maar nu de destructieve werkzaamheden van het aannemersbedrijf BWM steeds grotere vormen gaan aannemen bij de renovatie van de zeekant en de tweede fase van het project "zeepromenade" steeds meer zichtbaar gaat worden, komen de tongen los.

Zoals bekend, schreef de Amigoe na een gesprek met gezaghebber Soliana afgelopen vrijdag, dat het BC woensdag een persconferentie zal geven over het project en de reden waarom de monumenten weggehaald moeten worden. Deze "monumenten" zijn het gedenkteken van Johan van Walbeeck, de eerste directeur van Curaçao, en de bank in de vorm van de 'W' van Wilhelmina. Wat bij velen verontwaardiging oproept, is dat ook het typische en in een soort Griekse stijl opgetrokken vishalletje gaat verdwijnen.

Vooral raadslid Broertje Janga van de POB toonde zijn verontwaardiging door vrijdagmiddag in het park te demonstreren, waarbij hij een levensgrote pop plaatste op de plek waar het monument van Van Walbeeck had gestaan. Een demonstratie die niet erg op prijs werd gesteld door gezaghebber mr. George Soliana die de pop door de politie liet verwijderen. Dit wekte bij velen onbegrip aangezien Janga weinig kwaads in zin had en de pop zeker niet in negatieve zin gebruikte.

In afwachting van de persconferentie gaf gezaghebber Soliana via de informatiedienst van het BVO afgelopen zaterdag een verklaring uit over de wijziging van de infrastructuur die zal plaatsvinden in de binnenstad en de zeepromenade. Daaruit kan begrepen worden dat de eerste fase van het project zeepromenade het remoduleren is van het Wilhelminapark. Soliana zegt dat dit kennelijk veel stof tot discussie heeft opgeleverd, aangezien het Wilhelminapark in de nieuwe vorm een geheel ander beeld zal geven dan voorheen.

In de nieuwe structuur zullen enkele bomen en planten verwijderd moeten worden aangezien deze hun wortels niet voldoende kunnen laten uitdijen waardoor een goede groei niet mogelijk is. Het BC, samen met de ontwerpers van CON en Plan D2 — en in overleg met de dienst LVV — zullen andere bomen en struiken in het Wilhelminapark planten. Deze begroeiing zal meer overeenkomen met het nieuwe karakter van het park. Voor degenen die de schaduw zullen missen van de huidige begroeiing merkt gezaghebber Soliana op, dat de nieuwe aanwas een snelgroeiende en schaduwwerpende soort is.

De monumenten, die verdwijnen, vallen ten offer aan het ontwerp. Soliana zegt dat de ontwerpers in deze het minst kwade hebben moeten kiezen. Een rol daarbij speelde onder andere, dat wanneer de monumenten verplaatst hadden moeten worden, dit toch onmogelijk was geweest zonder die geheel af te breken. Het gedenkplaatje dat op het gedenkteken was aangebracht, zal echter bewaard blijven en opnieuw gebruikt worden. Desgevraagd wist gezaghebber Soliana echter niet waar die gedenkplaten gebleven waren en of ze inderdaad opgeborgen zijn op een veilige plaats.

Ten slotte erkent Soliana dat de bevolking eerder ingelicht had moeten worden over de ontwikkelingen die hebben plaatsgevonden. De gezaghebber belooft dat de overheid hiermee in de toekomst rekening zal houden.

Sealy tegen afbraak verleden en historie

KRALENDIJK — Ex-PAN-leider Arthur Sealy heeft in een brief aan de Nederlandse minister voor Antilliaanse en Arubaanse zaken, mr. Ernst Hirsch Ballin, scherp geprotesteerd tegen het vernietigen van het monument van Johan van Walbeeck in het Wilhelminapark. Sealy eist van Hirsch Ballin dat historische monumenten bij het goedkeuren van projecten gespaard zullen blijven.

In zijn brief attendeert Arthur Sealy erop, dat in het kader van het aanleggen van de zeepromenade, waarbij ontwikkelingsgelden gebruikt worden, de nodige bomen, planten en struiken het loodje moeten leggen. Ook historische monumenten vallen ten prooi, zoals het gedenkteken van Johan van Walbeeck en de zitbank in de vorm van een 'W', die daar geplaatst werd ter gelegenheid van het vijftentwintigjarige jubileum als koningin der Nederlanden. Ook attendeert Sealy er in zijn brief aan de Nederlandse minister op dat het gebouwtje van de visafslag met architectonische waarde onder de slopershamer zal moeten vallen.

Sealy wijst de minister erop dat op 31 mei 1991 het raadslid Broertje Janga van de POB op ludieke manier heeft geprotesteerd tegen de handelwijze van het BC in de vorm van het plaatsen van een pop als personificatie van Van Walbeeck. Arthur Sealy vindt het betreurenswaardig dat gezaghebber mr. George Soliana de politie opdracht gaf om de pop weg te halen, hetgeen volgens Sealy op flagrante wijze een schending is van het recht om te protesteren binnen het koninkrijk. Ten slotte zegt de politicus/geschiedenisleraar Sealy dat hij de Nederlandse bewindsman wil verzoeken om evenals bij de verkoop van Playa Frans zijn mening kenbaar te maken. Het gaat hier om monumenten die symbolisch zijn voor de verhouding Bonaire/Nederland, aldus de verduidelijking van Sealy.

Gedeputeerde Rudi Ellis, die op de hoogte werd gesteld van de brief die Arthur Sealy aan gezaghebber Soliana en raadslid Janga overhandigde, was er niet erg over te spreken dat Arthur Sealy zich tot de Nederlandse minister had gewend. Ellis vindt dat Hirsch Balin zich met deze zaak niet hoeft te bemoeien aangezien dit een interne beslissing is van het Bonaireaanse BC. Scherp in de herinnering ligt nog de in duidelijke bewoordingen gestelde brief van Hirsch Ballin over de verkoop van Playa Frans. Hij dreigde toen met het intrekken van de Nederlandse financieirng van ontwikkelingsgelden. Het BC schreef een even scherpe brief terug aan Hirsch Ballin dat hij zich had te bemoeien met interne Bonaireaanse zaken. De zaak werd echter niet op de spits gedreven omdat — gezien de datering van de brief van Hirsch Ballin — het BC daarvoor al de beslissing had genomen om Playa Frans niet in handen te geven van projectontwikkelaar Verona.

MENSEN



■ *Ilona Staller de Italiaanse van Hongaarse afkomst die niet alleen bekend staat om haar rollen in pornografische flims, maar ook om haar politieke carriere, is in het huwelijksbootje gestapt. De bruidegom is de Amerikaanse beeldhouwer Jeff Koons. Het parlementslid ook bekend als Cicciolina, staat bekend om haar controversiële manier van politiek bedrijven. Het echtpaar staat op bijgaande foto afgebeeld kort nadat zij de burgerlijke stand in Budapest verlaten.*

Tony Awards uitgereikt

De Britse acteur Nigel Hawthorne heeft maandag in New York voor zijn hoofdrol in het toneelstuk "Shadowlands" de **Tony award** gekregen. De keuze voor de Brit kwam niet onverwacht. Hij werd algemeen gezien als de beste kanshebber.

De Tony voor de beste actrice in een toneelstuk op Broadway voor het seizoen 1990-91 ging naar Mercedes Ruehl, voor haar rol in de "Lost yonkers" van Neil Simon, die hiervoor eerder de Pulitzerprijs kreeg. Het stuk kreeg de Tony award voor beste toneelstuk op Broadway.

In de categorie musical vielen Jonathan Pryce en Lea Salonga, de steracteurs uit "Miss Saigon" in de prijzen. Zij kregen de Tony voor beste acteur en actrice in een musical. "The will follies" werd beloond met de Tony voor de beste musical op Broadway.

De winnaars van de Tony Award voor theater op Broadway worden jaarlijks gekozen door de New York Theater Wing.

Franse pianist wint Elisabeth-prijs

De pianist Frank Braley heeft de eerste prijs van de **koningin Elisabeth wedstrijd** gewonnen. De jonge Fransman was volkomen perplex en duidelijk de kluts kwijt toen hij in de nacht van zaterdag op zondag onder een daverend applaus als winnaar op de scene van het paleis voor schone kunsten in Brussel werd geroepen. De tweede prijs ging naar Stephen Prutsman (VS) en de derde naar Brian Ganz, eveneens VS.

Frank Braley is op 4 oktober 1968 in Corbeil geboren en begon piano te studeren toen hij vier jaar oud was. Hij behaalde een eerste prijs op het hoger nationaal conservatorium van Parijs, waar hij overigens nog steeds een vervolmakingscursus volgt. Naast het verplichte onuitgegeven concerto van Patrice Challulau speelde hij op de finale van de wedstrijd de sonate kv 332 van Mozart en het concerto no 4 voor piano van Beethoven.

De finale en uitroeping van de winnaars werden bijgewoond door koningin Fabiola. Gedurende de hele maand juni zullen de prijswinnaars deelnemen aan verscheidene concerten in de Benelux.

Weduwe Mao Zedong pleegt zelfmoord

De weduwe van de voormalige Chinese leider Mao Zedong, Jiang Qing, heeft **zelfmoord** gepleegd, zo meldt het Amerikaanse weekblad "Time" in zijn jongste editie. De 77-jarige Jiang zou zich, volgens niet nader genoemde bronnen in Beijing, vorige maand verhangen hebben in de villa in de buitenwijken van de Chinese hoofdstad waar zij werd vastgehouden.

Jiang, de leider van de zogenoemde bende van vier, werd in 1981 ter dood veroordeeld wegens haar aandeel in bloedige culturele revolutie. De voltrekking van het vonnis werd twee jaar later opgeschort om haar in de gelegenheid te stellen berouw te tonen, maar dat heeft zij nooit gedaan. In 1983 werd haar straf omgezet in levenslang.

De bende van vier bestond uit de radicale leiders van de culturele revolutie van 1966-1976. Zij werden een maand na de dood van Mao Zedong, in september 1976, gearresteerd. Tijdens haar proces verklaarde Jiang tegen de rechters: "ik was de hond van voorzitter Mao. Als hij zei dat ik iemand moest bijten, dan beet ik".

Jiang, die keelkanker zou hebben, heeft wellicht geprobeerd verder lijden te voorkomen, aldus Time. Het blad merkt daarbij op dat het tijdstip van haar dood de huidige Chinese machthebbers niet goed uitkomt nu in China de bloedige onderdrukking van de democratiseringsbeweging in juni 1989 herdacht wordt. Hoewel Jiang niets met die gebeurtenissen te maken had kan het bericht over haar dood toch een golf van nieuwe onrust teweegbrengen, aldus Time.

Pijn doet vooral pijn
als je niet weet
waarvoor je lijden moet
pijn
wordt van zijn
stekels ontdaan
als met pijn
iets groots
wordt gedaan

Pater Brenneker

Tandarts behandelt Aids-patiënt niet

De provinciale inspectie voor de volksgezondheid in Limburg stelt een nader onderzoek in naar een binnengekomen klacht over een **tandarts** in Heerlen die **geweigerd** zou hebben een aidspatiënt te behandelen. Dit heeft de geneeskundig inspecteur W. van Dijk vrijdagmorgen meegedeeld.

De klacht is ingediend door de advocaat van de betrokken patiënt. Afhankelijk van de resultaten van het onderzoek bestaat de mogelijkheid dat de Heerlense tandarts zich zal moeten verantwoorden voor het medische tuchtcollege, aldus Van Dijk.

De tandarts stelt zich op het standpunt dat de ingrijpende behandeling van zijn patiënt, bij wie een totale gebitssanering moest worden uitgevoerd, te veel risico's voor hem en zijn gezin zou opleveren om ook besmet te worden met het aidsvirus. Volgens hem kon de man zich beter in een gespecialiseerde kliniek laten behandelen. De patiënt nam dit niet en heeft een klacht ingediend.

Ook heeft hij het ziekenfonds Liass waarbij hij verzekerd is ingeschakeld. De directie van het fonds liet weten dat naar haar oordeel de Heerlense tandarts onjuist heeft gehandeld. Als hulpverlener rust op hem de plicht de gevraagde hulp te verlenen. Hij had daarbij extra veiligheidsmaatregelen kunnen treffen aldus de Liassdirectie. De tandarts heeft bovendien in strijd gehandeld met een tussen hem en het ziekenfonds bestaand contract. De Liass-directie kondigde aan de tandarts ernstig te zullen onderhouden over zijn weigering hulp te verlenen aan een aidspatiënt.

Volgens de directie van het ziekenfonds heeft haar nooit eerder een klacht bereikt over het weigeren van tandheelkundige hulp aan aids-patiënten. Zij beschouwt het Heerlense geval als een hoogst zeldzaam voorkomend incident.

David Ruffin, de zanger van de beroemde soulgroep The Temptations, is zaterdag in Philadelphia aan een drugsoverdosis overleden. Dit heeft de politie van de Amerikaanse stad bekendgemaakt. Ruffin is 50 geworden.

Ruffin werd tegen drie uur 's nachts per limousine afgeleverd bij het ziekenhuis. De chauffeur, die de medische staf niet vertelde om wie het ging, zei dat zijn passagier een drugsoverdosis had gekregen. Een uur later werd Ruffin dood verklaard.

HBO

MAANDAG
16.30 Movie: 'Spaceballs' (1987, Mel Brooks/John Candy)
18.15 Movie: 'Say Anything...' (1989, John Cusack/Ione Sky)
Movie:20.00 'Casualties of War' (1989, Michael J. Fox/Sean Penn)
22.00 America Undercover
22.30 Movie: 'Streets' (1989, Christina Applegate/David Mendenhall)
24.00 1st & Ten
24.30 Movie: 'Out Cold' (1989, John Lithgow/Teri Garr)
02.00 Movie: 'Clownhouse' (1989, Nathan Forest Winters/Brian McHugh)
03.25 Movie: 'Little Darlings' (1980, Tatum O'Neal/Kristy McNichol)
05.00 Movie: 'Dealers' (1989, Rebecca De Mornay/Paul McGann)

TBS

MAANDAG
16.05 Flintstones
16.35 Addams Family
17.05 Laverne and Shirley
17.35 Happy Days
18.05 Bewitched
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
17.35 Bod Newhart
20.05 Movie: 'Test Pilot' (1938, Clark Gable/Myrna Loy)
22.35 Movie: 'MacArthur' (1977, Gregory Peck/Dan O'Herlihy)
01.05 National Geographic Explorer
03.05 Movie: 'Blood on the Moon' (1948, Robert Mitchum)
05.30 CNN Headline News.

NBC

MAANDAG
20.00 Fresh Prince of Bel Air
20.30 Blossom
21.00 NBC Monday Night at the Movies.

Wega di Number Kòrsou

ZAT.:	ZON.:
8627	6716
7912	5981
8205	8031

TELECURAÇAO

MAANDAG
17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Siensia, Teknologia i Salú met Leo Floridas;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.03 Cultuur en Opvoeding: TeleEnfasis;
19.30 PR-Programma: Fuphafi: 'Bida ta sigi';
20.00 Telenotisia;
20.30 The Phil Silver Show;
21.00 Wiseguy;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 TeleCuraçao Special;
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Departement Cultuur en Opvoeding;
23.30 Sluiting.

CBS

MAANDAG
20.00 Evening Shade
20.30 Major Dad
21.00 Murphy Brown;
21.30 Designing Women;
22.00 Northern Exposure.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur NAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

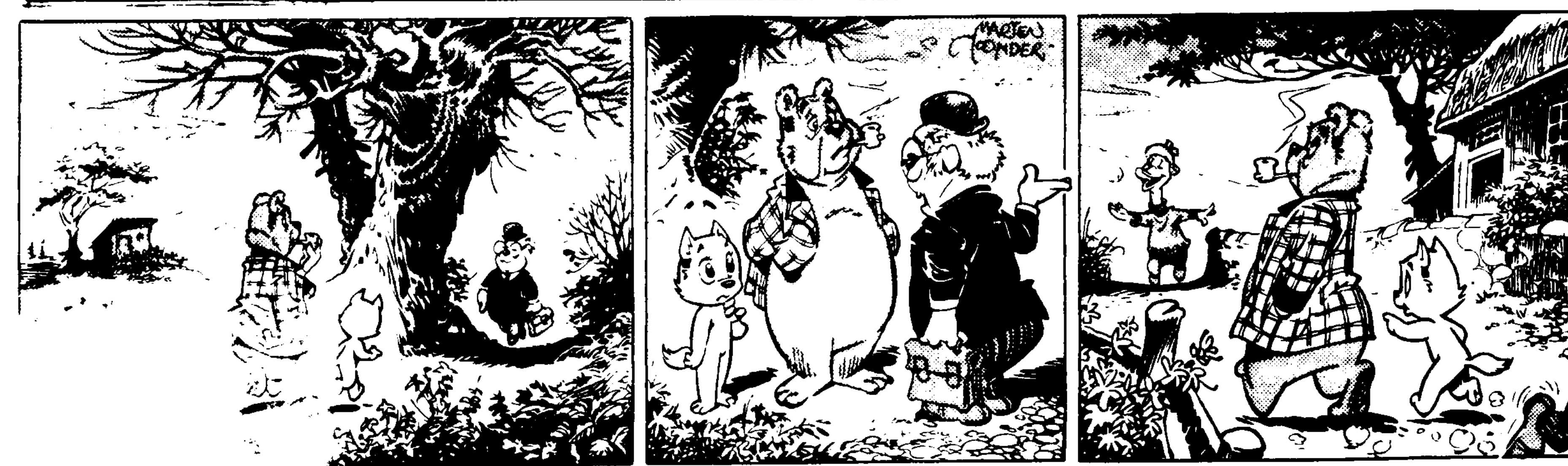
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer

door Marten Toonder



7163 — Heer Bommel had het afladen van de Oude Schicht aan Joost overgelaten en nu wandelde hij peinzend met Tom Poes wat om de loodloods heen. ... moetten ze de ambtenaar eerste klasse ..., die met een zwaar tasje op weg was naar ... ers Super en Hieper.

"... ar heel wat uit te zoeken", sprak hij, de pas ... "Vooral wanneer het fout loopt met goud ... ben wij beambten een drukke tijd. En dit geval is ernstig. De hele stad is ontwricht. Niemand ... gewerkt, en panden zijn gesloopt voor het ... et u ook waarom de fabrikage ... aakt is?"

... verklaarde heer Ollie luste- ... g jaren moet roeren om het te kunnen maken, is de aardigheid er af. Dat zag je aan die Ommenom, een heer aan lager wal, als u begrijpt wat ik bedoel".

"Is het dat?" mompelde de heer Dorknoper begrijpend. "Dat soort gevallen kom ik vaker tegen in mijn praktijk. Evengoed is het moeilijk voor de overheid. De belastingopbrengsten verminderen, de subsidieaanvragen lopen op en waar moet het geld voor de herstellingen vandaan komen?"

Hij tikte aan zijn hoed en vervolgde in nadenken verzonken zijn weg. Ook heer Bommel en Tom Poes liepen verder, maar op dat moment slaakte de laatste een gesmoorde uitroep.

"Natuurlijk!" zei hij. "Dat ik daar niet eerder aan gedacht heb".

HENRY ® By Dick Hodgins

OH, GOOD! THE MARKET IS HAVING A BIG SALE ON...
...ANIMAL CRACKERS!
SAVE THE ANIMALS!
MARK
© 1991 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

MALES OUTNUMBER FEMALES 2 TO 1 ON THIS ARK... WHY, OH WHY, THEN AM I STANDING HERE WITH YOU!?
FRANK JOHNSON
HAPPY NOW?
© 1991 by King Features Syndicate, Inc. World rights reserved

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

THERE'S TOO MUCH PAPERWORK THESE DAYS!
EVERYONE WANTS YOU TO FILL OUT A FORM!
WELL, I'M JUST NOT GOING TO DO IT!
"IF YOU ARE NOT GOING TO FILL OUT THAT FORM, FILL OUT THIS FORM EXPLAINING WHY NOT"
MORT WALKER

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

H-M-M-M...
YOU AREN'T ALLERGIC TO PINE, ARE YOU?
NO... WHY?
I JUST DROPPED MY TONGUE DEPRESSOR DOWN YOUR THROAT

AGENDA
URAÇAO

ARTSEN

ST ARTSEN
de artsen van Bandabao (3e
n in spoedgevallen telefoon
en dan het antwoordappa-
ren. De patiënten van de
che districten kunnen voor
de artsenpraktijk van hun
ts bellen; het antwoordappa-
mededelen wie de dienst-

RTS
patiënten)
dienstdoende arts belt U tel.:
5100.

IJKVERPLEGING

E KRUIS
leging 'Prinses Margriet': con-
te Sta Maria: tel.: 682344,
2947; Montagne Abao: tel.:
Kaya Fenseu (Koraal Specht):
hoofdkantoor te Sta Maria 17,
van 07.00-12.30/13.00-17.00
uur bereikbaar: zuster J. de
0603.

WIJKVERPLEGING
weg 15, tel.: 692231/
nd van 07.00-17.00 uur; de
zuster Concencion, tel.:
027-053 b.g.g. 691838.
abao, Groot Sta Martha
555; geopend van 14.00-
wacht heeft zuster Concen-
381.

NIEK RIO CANARIO
g Noord 43, tel.: 44510,
en 691836; voor infor-
ale zorg en zorg gedu-
de bevalling.
reau zuigelingen: iedere donde-
van 13.30-16.00 uur.
reau peuters: iedere dins-
n 12.30-14.45 uur.

G WIJKVERPLEGING BAN-

tel.: 648077/648367; open van
n vrijdag van 07.00-17.00 uur;
ur bereikbaar: zuster Martina,
b.g.g. 601760.
ureau: iedere dinsdag van
16.00-20.00 uur.

S VAN HET WITE GELE
OOR GEZINSVERZOR-
DO PA FAMIA'
tel.: 680222; spreekuren
nsdag en vrijdag van
uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Jan Noorduynweg 15, tel.:

Ruyterkade 36, tel.: 615519/

DIVERSEN

hulp nodig bel SOS-lijn

TSLUITING
Groot Kwartier)
gewone stukken: maan-
donderdag en vrijdag om
nsdag om 10.15 uur. Voor
stukken één uur van tevo-

stukken: dinsdag
17.30 uur en zaterdag om

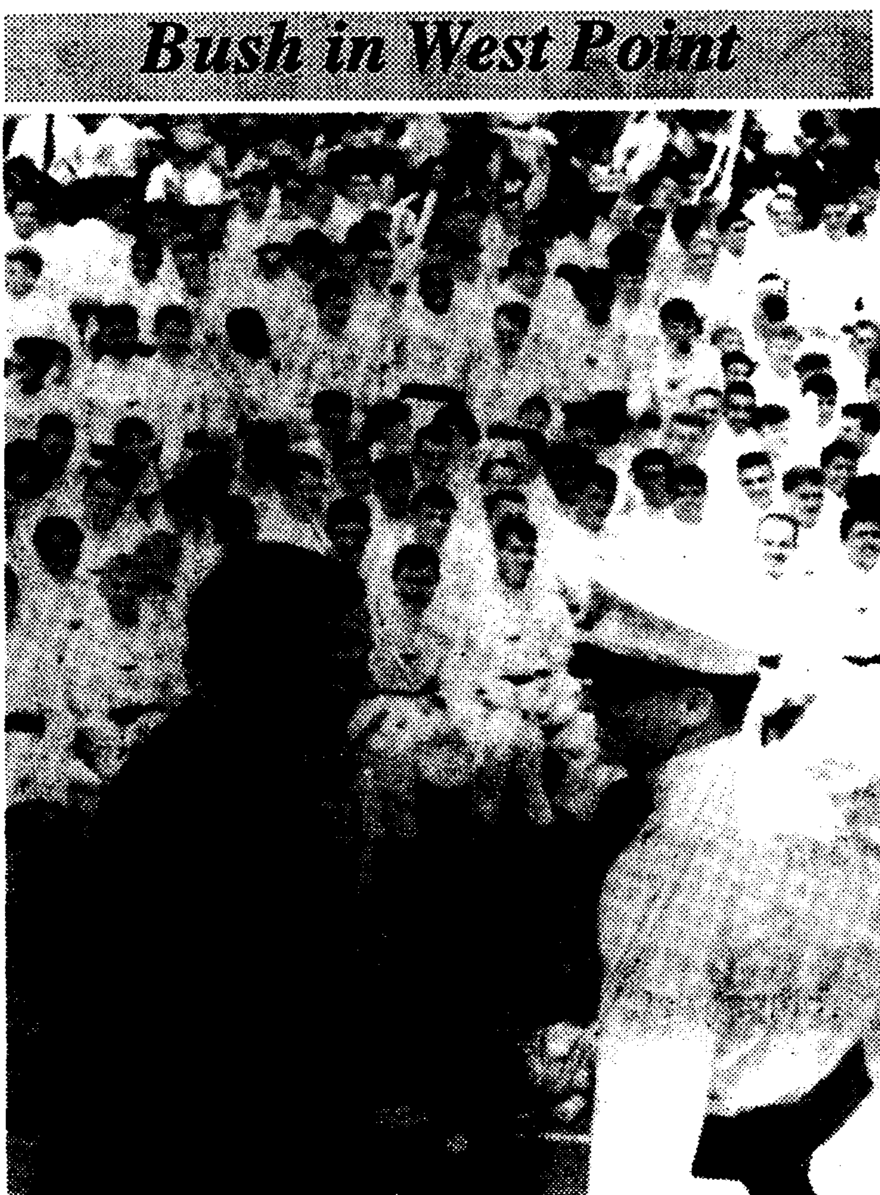
Staten en Europa (op
aangetekende en gewone
14.45 en 15.45 uur.
is op zaterdag van 07.00-

TRUM
g naast UNA, tel.: 685544):
maandag t/m vrijdag
uur; op zon- en feestda-
dagen na 17.00 uur
n tel.: 685917.

NSDAG

SCHIP
'Skyward' (S.U.).

Bush in West Point



■ WEST POINT - *In de beroemde militaire academie van het Amerikaanse West Point heeft president George Bush in een toespraak de nadruk gelegd op de gelijke rechten en de zege van de geallieerden in de Golfoorlog. Bush was de hoofdspreker tijdens de plechtigheid aan het einde van de studie van een aantal kadetten.*
(AFP-satellietfoto)

Beurs in Tokyo en dollar hoger

TOKYO - De effectenbeurs van Tokyo is maandag voor de vierde achtereenvolgende keer hoger gesloten. De dollar ging ook omhoog, en wel in Amsterdam.

De Nikkei-index in Tokyo van 225 aandelen steeg nu met 122,99 yen (0,5 procent) tot 25.912,61. De omzet bedroeg slechts 280 miljoen aandelen tegen 478 miljoen afgelopen vrijdag. De beurs reageerde positief op de sterke stijging van de Dow Jones-index afgelopen vrijdag. Bovendien werd de markt gesteund door de opnieuw oplevende hoop op een rentedaling.

De Amerikaanse dollar is maandag op de Europese wisselmarkten hoger geopend zonder dat daarvoor duidelijke aanwijsbare redenen zijn. Op de wisselmarkt in Amsterdam noteerde de dollar rond half elf Nf 1,9655 tegen een slotkoers afgelopen vrijdag van Nf 1,9510. Aangenomen wordt dat de winst van ruim een cent nog steeds het gevolg is van de gunstige economische gegevens over de Amerikaanse economie die afgelopen vrijdag bekend werden en toen al de dollar bijna twee cent omhoog duwden.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht bewolkt, gedurende de ochtenduren tijdelijk half bewolkt en droog. Matige tot vrij krachtige, af ent oe krachtige (tussen twaalf en dertig knopen) oostelijke wind.

WEEROVERZICHT:
Boven het Caribisch gebied bevindt zich een persistente hoge drukgebied. Hierdoor zal de huidige droogte onveranderd voortduren. In de komende 24 uur wordt geen verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 A.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	26	sp
St Eustatius	half bewolkt	30	25	sp
St Maarten	licht bewolkt	32	26	0.0
Amsterdam	regen	16	10	-.-
Boston	licht bewolkt	28	18	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	29	20	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	26	0.0
New York	onbewolkt	28	18	0.0
San Juan	licht bewolkt	33	24	-.-

Opmars Wildcats niet te stuiten

WILLEMSTAD — Aan de reeks overwinningen van Wild Cats/Banco di Caribe schijnt geen eind te komen. De Wilde Katten zijn inmiddels opgeklommen naar een gedeelde derde plaats met Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick. Het gistermiddag behaalde resultaat is bovendien opvallend omdat de overwinning ten koste van een van de koplopers, Sta. Maria Pirates/Wallé Construction, werd behaald.

De gistermiddag op het ballpark van Pirates verspeelde wedstrijd had een enerverend verloop. Het zag er op een bepaald moment naar uit dat Pirates onbedreigd op winst afstevende, maar Cats wist een 1-4 achterstand in te lopen en daarna opnieuw een achterstand, ditmaal van één punt, ongedaan te maken. Het won uiteindelijk met 6-5 waarbij Renato Anasagasti wederom een glansrol vervulde als pitcher én als slagman.

Cats opende de score in de tweede inning op een honkslag van José Piovan, maar moest toezien hoe Pirates in de derde en vierde inning met telkens twee punten uitliep tot 4-1. De eerste twee werden geproduceerd met behulp van een tweehonkslag van Richinel Isabella, een deadball en een fout van de tweede honkman en de derde en vierde run met een honkslag van Norwin Moeskiet met alle honken bezet. Cats maakte in de zesde slagbeurt echter weer gelijk middels honkslagen van Linsly Laker, Swendley Kleinmoedig, Nato Anasagasti en José Piovan. Pirates kwam weer aan de leiding in de zevende inning op een fout van de tweede honkman en een honkslag van Remy Betorina (5-4) Maar Cats sloeg in de achtste inning definitief toe met honkslagen van Kleinmoedig, Anasagasti en Remick Bernadina.

De eindcijfers waren 6-6-3 voor Cats en 5-8-2 voor Pirates. Nato Anasagasti eindigde als winnende werper; Erickson Windster startte voor Cats. Percey Schoop, die starter Marino Alcala in de zesde inning verving, eindigde als verliezende werper.

Zaterdagavond leidde Arthur Bonevacia de Piraten naar een 4-0 overwinning op Sta. Rosa Indians. Bonevacia stond de tegenpartij slechts vijf verspreide honkslagen toe. Pirates scoorde zijn punten in de tweede en de achtste inning. In de tweede inning gebeurde dat op honkslagen van Alvaro Asencion, Michelangelo Cijntje en Rigobert Cijntje gecombineerd met een balk en een passball en in de achtste inning op een honkslag van Richinel Isabella en twee veldfouten.

De eindcijfers waren: 4-7-2 en 0-5-5. Wendell Elisabeth eindigde als verliezerde werper; hij werd in de achtste inning vervangen door Pachito Adriano.

SUBT wint nipt van Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Hoewel beide punten werden bemachtigd heeft SUBT gisteravond in de wedstrijd tegen Scherpenheuvel de haar toebedachte favorietenrol niet weten waar te maken. De blauwgele formatie, die onlangs nog vernietigend uithaalde tegen Jong Holland, won ternauwernood met 1-0 dank zij een strafschop in de allerlaatste minuut. Trainer Wilhelm Canword toonde zich dan ook na afloop beslist niet tevreden met het optreden van zijn ploeg.

In de ogen van Scherpenheuvel-coach Lito Rosal was de strafschop die door scheidsrechter Sabina op slag van de negentigste minuut aan SUBT werd toegekend, een onterechte beslissing. Zijn frustratie is begrijpelijk omdat dit al de vijfde strafschop was die Scherpenheuvel in vijf wedstrijden tegen heeft gekregen.

SUBT beheerste de eerste helft, maar slaagde er niet in de zich stug werende defensie van Scherpenheuvel op de knieën te krijgen. Illustratief voor de veldmeerderheid van de blauwgelen was wel dat Scherpenheuvel praktisch niet tot aanvallen kwam en geen enkel schot op doel loste. De verwachting dat SUBT in de hervatting met het nodige gemak naar winst zou doordrukken, werd niet bewaarheid. In plaats van doelmatiger te spelen, raakte de ploeg hoe langer hoe meer mentaal uit haar evenwicht door de onmacht om de score te openen.

Van de andere kant durfde Scherpenheuvel veel meer uit zijn defensieve stellingen te komen om aan te vallen. Vriend en vijand had zich reeds in een puntendeling berust toen scheidsrechter Sabina in de laatste minuut voor hands floot tijdens een scrimmage in het strafschopgebied van Scherpenheuvel. Curley Poppen schoot zijn ploeg vanaf de elf meterstip naar de (onverdiende) 1-0 overwinning. Het is overigens de tweede zege van het seizoen voor SUBT dat nu met vijf punten uit vijf wedstrijden de vierde positie inneemt.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de vrijdagavond afgelaste wedstrijd tussen Undeba en Jong Holland, respectievelijk nummer 2 en nummer 3 op de ranglijst. Undeba heeft zes punten en Jong Colombia vijf.

In de eerste divisie dwong Hubentut Kòrsou zijn tegenstander van gisteravond, De Koning, een 1-1 gelijkspel af. De Koning deelt met Vesta de eerste plaats met zes punten. Hubentut Kòrsou veroverde met dit resultaat amper zijn tweede winstpunt. In de eerste divisie staat voor vanavond op het programma de ontmoeting Vesta - Centro Hubenil Mahuma.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 3 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.53	1.55	1.57
PND STERLING	2.935	2.99	3.05
NED GLD	89.41	90.13	90.93
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	118.49	119.21	120.01
FR FRANCS	28.65	29.75	30.45
DUITSE MARK	100.85	101.57	102.37
IT LIRE	1.05	1.35	1.41
JAPANSE YEN	127.52	128.38	129.18
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 JUNI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Na een lang en geduldig gedragen ziekbed is van ons heengegaan:

VIRGINIA NILDA ACCORD

Namens
haar zoon: **André Accord (Ned.)**
Vader: **Philip Accord**

Broers en Zusters: **Desi Accord en fam.**
Helen van Solingen-Accord en fam. (Ned.)
Sylvia Ricks-Accord en fam. (Ned.)
Carla en Alwin Márica-Accord (Bon.)
Selma Rosario-Accord en fam.
Edgar Accord en fam. (Ned.)

De teraardebestelling vindt plaats op woensdag 5 juni 1991, om 4 uur 's middags, vertrekkende vanuit de rouwkamer El Tributo Otrobanda naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur 's middags. Gelieve geen rouwbekdag aan huis.

Dankbetuiging

Kinderen en overige familieleden van wijlen de heer

Euclides Donker (Sjon Kiki)

danken hierbij allen die op één of andere wijze hun medeleven hebben betoond gedurende de ziekte en bij de begrafenis. Tevens danken wij allen die kransen, bloemen en kaarten stuurden. In het bijzonder gaat onze dank uit naar Dr. R. Engels, Zusters Pieternella, Daantje, Martis, Sommer, Wit-Gele Kruis en Prinses Wilhelminafonds. Tevens zullen er 3 heilige missen worden gehouden op 4, 6, 7 juni om 18:30 te Bonam-kerk.

Derde nederlaag achtereen CDU

SPD wint deelstaatverkiezingen Hamburg

BONN/HAMBURG - De christen-democratische partij CDU van bondskanselier Helmut Kohl heeft bij de deelstaatverkiezingen voor Hamburg en omgeving voor de derde keer verloren van de sociaal-democratische SPD, volgens de eerste computer-schattingen van zondag.

In Hamburg komt de nederlaag niet echt onverwacht. De SPD heeft de laatste zeven keer deze verkiezingen voor de stadstaat Hamburg ook gewonnen. Sinds 1987 regeerde de SPD er samen met de liberale FDP. Maar de terugval voor de CDU is niet bepaald opbeurend voor de christen-democraten die van veel kanten het verwijt krijgen hun verkiezingsbeloften niet waar te maken.

Computerberekeningen laten een winst van drie procent voor de SPD zien. De partij zou nu 48,5 procent van de stemmen hebben veroverd, terwijl de CDU met wel zes procent zou zakken naar 34,5 procent. Dit zou de SPD een absolute meerderheid in het stadsparlement geven.